

یسی وجہ ہے کہ خالد اپنی قادر الکلامی ذہانت طبع اور پختہ کلامی کے باوجود کہتے ہیں سے

میں فرشِ زمیں ہوں تو سقف سما ہے      میں سانسوں کا سماں تو موج ہوا ہے  
قلم بند ہو گس طرح کلکتے سے!      بیاں تیرے حسنِ گلو سوز کا ہے  
شہنشاہِ لولاک و مولائے سردہ      تو میرے تخیل سے بھی ماورا ہے

اور ایک جگہ کہتے ہیں سے

کمالِ نعت و نامِ رسولِ تہامی      کہاں وہ زباں جو کہ لکنت زدہ ہے

خالد کا نعتِ رسولِ مقبول میں یہ عجز و انکسارِ برحق مگر حقیقت یہ ہے کہ "نعت و نامِ رسولِ تہامی" میں ان کی لکنت زدہ زبان سے جو اشعار تابدار نکلے ہیں۔ وہ اردو ادب کا بیش قیمت سرمایہ ہیں۔ ڈاکٹر عبد السلام خود شید نے ٹھیک کہا تھا کہ خالد عظیم شاعر اور عظیم انسان ہے۔ عام طور پر عظیم انسان ہونا ضروری نہیں سمجھا جاتا۔ مگر نعت کے میدان میں عظیم شاعر ہونے کے لئے عظیم انسان ہونا نہایت ضروری ہے کیونکہ انسانِ کامل کی شناخت ہر کہ و مہر کے بس کی بات نہیں۔ خالد کو نعت گوئی میں یہ منفرد اور بلند مقام محض اس وجہ سے ملا ہے کہ وہ نبوت کی عظمت و جلال سے واقف ہیں۔

خالد کی قوتِ تخیل بے پناہ ہے۔ اُسے اختراعِ ترکیب کا خاص ملکہ ہے، اس کی نعتوں میں بلند خیالی، رعنائی، افکار، جدتِ معنائیں، شوکتِ الفاظ اور شدتِ احساس کا بڑا حسین و جمیل امتزاج ملتا ہے۔ وہ بلاشبہ اس دور میں اردو کے نعت گو شعراء کا سرخیل ہے۔ اردو نعت گو کا جہاں ذکر ہو گا ناممکن ہے کہ وہاں خالد کی "قار قلیط" کا ذکر نہ ہو۔

"قار قلیط" کے بعد آئیے اب خالد کی دوسری نعتیہ تصنیف "منہجنا" پر بھی ایک نظر ڈال لیں! "منہجنا" نام کے بابے میں وہ لکھتے ہیں کہ ہے یہ منجملہ اسمائے رسولِ مقبول

"منہجنا" بھی ایک طویل نظم ہے جس میں ۵۱۲ اشعار ہیں۔ نظم میں دو تین مقامات پر خالد نے حضورِ اقدس کا سرا بیان کیا ہے۔

آغاز میں جو سرا پایا ہے، وہ ملاحظہ ہو

وہ خوش بیاں کلمانی، خطیبِ قرآنی  
بساطِ حیرتِ امکاں ہے فرشِ پا انداز  
ہے وہ افقِ برافق و التماز و الطاق  
طلیخہ سحر و ماہِ بے محاق و کلف  
جہیں ہے سینے کے انوار سے فرود عانی  
شمیمِ غلد بریں، کا کل جمعہ میں  
حے طہور سے سرشار پر خمار آنکھیں  
خوشِ اختلاط، ملنسار، مستقیم مزاج  
سفر میں جس کو شجر جھک کے سایہ کہتے ہیں  
بہ ہر فضیلت و کم ہے مفضل و مکرم  
شوقِ شائل و گلِ طلعت و بہارِ شمیم  
اسی کے جلوے کی شوق، حسنِ مفتنِ عالم  
ہے آب و تابِ تابشیرِ رخ، بیابانِ کرم  
ہے فطرتاً متبسم و باسرم المبتسم  
سحابِ رحمتِ رحمان، زلفِ عالیہ ششم  
ہے ماورائے بیاں جن کے کیف کا عالم  
ہے جس کی غاشیہ بردار نکمت یا سم  
وہ و الفحیٰ رخ و ریحاں نفسِ نسیم نسیم

وہ جس کے طلعتِ تاباں سے روشنی لے کر  
وہ جس کا بیضوی چہرہ ہے چاند سے بڑھ کر  
جو دیکھے ذلتِ چلیپا و عارضِ زیب  
اسی کو صاحبِ خلقِ عظیم کہتے ہیں

ہے نور بخش سحر، ایلِ مطلق و اقسام  
وجہ و خوش دل و بیدار مغز و نازہ دم  
پکاسے نور علی نور ہے خم اندر خم  
وہی ہے نورِ بشر کا معتمدِ اعظم

عاشقِ صادق کو محبوب کی ہر چیز پیاری اور جان سے زیادہ عزیز ہوتی ہے۔ علامہ اقبال نے مدینہ منورہ کے بارے میں کس و الہامانہ انداز

میں کہا تھا  
اور خالد کہتے ہیں سے یہاں کی ریت ہے سونایاں کی خاکِ شیر  
اے خاکِ شہرے کا ایجادِ لبر است  
خالد نے بعض مقامات پر تعلیمات نبویؐ کو بھی بڑے اچھوتے انداز میں بیان کیا ہے مثلاً سے  
وہ جس نے مال کو یسویبِ اہلِ کفر کہا  
پیام جو صلوا احسا کم کا حکم دیتا ہے  
وہ اصباک من سیدہ فمن نفسک  
ایک شعر میں منکرینِ ختمِ نبوت کے لئے منکرِ اعظم کا خطاب تجویز کرتے ہیں سے  
وہ خود سائنس دان ہے منکرِ اعظم  
"دہمنیٹا" کے چند منتخب اشعار ملاحظہ ہوں سے

محمد انجن کن نکاں کا صدر نشین  
جمیل و اجمل و کامل، مکمل و اجمل  
نظر جھکا کے کہے، مانا بقا دی  
جو شہرِ علم ہے سلامۃ الہی ہے  
سحر لقا، نبی رحمت و امام ہدی  
وہی ہے کاشفِ رازِ انسانِ بیروانی  
ستارے کا کھٹاں کے ہیں راہ کے ذریعے  
ہے بے ستون سماوات کا ستونِ وہی

محمد افسرِ آفاق و سرورِ عالم  
ستم زدہ بشریت کا محسنِ اعظم  
علیم و عالم و اعلم کے لب پہ لا اعلم  
نظر خیر کا ظہورِ تمام و تمام و اتم  
جو راہِ حق میں رہا مبتلا سے سنج و سقم  
امین سرسرا پردہ وجود و عدم  
طرازِ صفیہ گردوں ہیں نقشِ ہائے قدم  
نشانِ راہ اسی کے منارِ ارضِ حرم

اور آخر میں اپنے بارے میں کہتے ہیں سے

وہ آفتابِ جہاں تاب ہے میں غلٹِ شب  
نست گوئی کا یہ عظیم شرف انہیں یونہی نہیں مل گیا۔ بلاشبہ یہ اوج پر کا فیض ہے۔ بقولِ خالد سے  
ہوں خوش عقیدہ یہ تقلیدِ خوبِ جیلانی  
یہ گردنِ شمرائے زماں نسیمِ پایم

مختصراً یہ کہ فارِ قلبیٹ اور دہمنیٹا کا ہر شعر انتخاب میں آنے کے قابل ہے۔ اہد و لغت گو شعراء میں کہتے ہیں جن کے بارے میں یہ بات کہی جاسکتی ہے:

تحسین فراقی

## خالد شخص و شاعر

زیر نظر تنقیدی مضامین کا مجموعہ عظیم شاعر جناب عبدالعزیز خالد کے فکر و فن کی تفہیم و تبلیغ کے لیے مرتب کیا گیا ہے۔ اس مجموعے میں تیرہ نمائندہ مضامین شامل کیے گئے ہیں۔ ان میں سے بیشتر مضامین خالد پر دو ضخیم اور تین چھ نبروں سے لے گئے ہیں۔ چند تنقیدی مضامین مثلاً عظیم شاعر، عظیم انسان، خالد کی روش فکر و سخن، عاشق رسول خالد، ملک الکلام، عہد آفرین شاعر، خالد کی شاعری میں شکرگاہ اس، پیارہ کے عبدالعزیز خالد نبر سے اور مخترع نعت نگار، خالد کی آسان شاعری، اور ایک تخلیقی شاعر یہ تین مضامین "تحریریں" کے خالد نبر سے منتخب کیے گئے ہیں۔

عبدالعزیز خالد کا نام اب محتاج تعارف نہیں رہا۔ صنیعات سے لے کر طبع زاد تخلیقات اور تریلی منظومات اور منظوم تمثیلات سے لے کر نعتیہ قصائد تک اس کی شاعری کا کینوس عظیم و مستور کا حامل ہے۔ سچ ہر قد بے مشرقین بدامان لیے ہوئے اس لیے اس کے فن کا بہ تمام و کمال احاطہ تیرہ مضمون میں ممکن ہی نہیں تھا۔ پھر یہ بھی کہ جب مرتب نے اعتراف کیا ہے کہ یہ انتخاب بہر حال اس کی ذاتی پسند و ناپسند کے تابع ہے، سو عرض یہ ہے کہ نمائندہ انتخاب کے لیے پہلی اور مزوری شرط یہ ہے کہ وہ موضوع کی نمائندگی کرتا ہو نہ کہ مرتب کے ذاتی پسندیدہ میلانات کی۔ اور شاید یہی وجہ ہے کہ بعض مضامین میں کہیں تکرار نامہ اور ابھی ملتی ہے۔ موجودہ دور کے کم فرصت ماحول اور وغذہ معاش نے انسان سے فرصت کے طویل گراں پیمائیاں چھین لیے ہیں۔ ہمارا ملک تو ابھی ایک نیم صنعتی دور سے گزر رہا ہے، مکمل میکانیکی ممالک میں تو انسان بہت حد تک رولوبو (ROBOT) بن چکا ہے۔ فرصت سے یکسر نا آشنا۔ ایسے میں منتخبات کا ایک اپنا رول ہوتا ہے تاکہ وقت میں موضوع کی مبادیات اور اس کے مرکزی تھیس سے واقفیت ہو سکے چنانچہ عرض مرتب میں پیش کردہ معروضات اور انتخاب زیر بحث کا جواز بنتا ہے۔

اب آئیے مضامین کی طرف پہلے تین مضامین بیشتر خالد کی شخصیت سے متعلق ہیں۔ شخصیت فن سے علیحدہ نہیں ہوتی بلکہ ایک پتے فنکار کا فن اس کی شخصیت کا آئینہ بن جاتا ہے۔ تاہم ان مضامین میں غالب بیان شخصیت ہی پر محیط ہے۔ کہیں کہیں خالد کے فن پر بھی چلتے ہوئے چلے مل جاتے ہیں۔ ارشاد احمد حقانی اور عبدالعزیز خالد کا ویسا ہی ساتھ رہا ہے اور ہے جیسا بوسیل اور جانسن کا تھا چنانچہ اگر وہ یہ دعویٰ کرتے ہیں کہ ان کا یہ باہمی رابطہ سچ چالیس برس کا قہقہے سے دو چار برس کی بات نہیں تو شاید یہ کچھ غلط سمجھی نہیں۔ ایک جگہ انھوں نے خالد کے عظیم نعتیہ مجموعے "حمطیا" کا ذکر کیا ہے جسے خالد ان دنوں لکھنے کا ارادہ کر رہے تھے حقانی صاحب نے اسے "طویل نعت" لکھا ہے حالانکہ "حمطیا" منحنی یا فار قلیط کی طرح "ایک طویل نعت" نہیں بلکہ ۲۶ متفرق نعتوں کا مجموعہ ہے۔

مقصود زاہدی صاحب کا مضمون خوبصورت ہے خالد کی "ہم پہلوئی" اور قادرا الکلامی کا ذکر ایک جگہ کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ وہ ہر صنف سخن

پر حاوی ہیں اور پھر اصناف سخن کی ذیل میں "مشہور شاعری" کا بھی ذکر کیا ہے۔ جہاں تک میری معلومات کا تعلق ہے خالد نے "مشہور شاعری" کو درخور اعتنا نہیں سمجھا۔ آگے چل کر وہ خالد اور نظیر اکبر آبادی کا تقابل کرتے ہیں۔ اگر نظیر کی چٹکلے بازی اور خالد کا علم و فضل ہی ان کے لیے باہر امتیاز ہیں تو دونوں میں وجہ مشترک کیا ہوئی اور اگر وہ مشترک کثرت الفاظ ہی کے گرد گھومتی ہے تو پھر میرے خیال میں خالد کا تقابل کثرت الفاظ کی حد تک شاید جوش اور انیس سے زیادہ سوزوں رہتا۔ یہ تسلیم کرنا ہی کہ نظیر کے ہاں مرہٹی، انگریزی اور اسی طرح کئی دیگر مقامی بولیوں کے الفاظ ملتے ہیں اور اسی قسم کی لسانی مقامیت "خالد کے یہاں بھی ملتی ہے لیکن نظیر اور خالد کے میدان جدا جدا ہیں۔ نظیر جہاں "بھگتی سحر یک" کا متاثر و مبلغ معلوم ہوتا ہے وہاں خالد ایک مخصوص نظریہ حیات اسلام کا مقتدی و مبلغ نظر آتا ہے۔ پھر جہاں نظیر کے ہاں خارجی متعلقات حسن کے ضمن میں بعض جگہ بے حد عریانیت پائی جاتی ہے وہاں خالد کے ہاں جنسی جالیات ملتی ہے اگرچہ اس کے ہاں بھی کہیں کہیں عریانیت ہے لیکن بہت قلیل نظیر کم ہے!۔ مضمون کے آخری پیرا گراف میں مضمون نگار خالد کے شعری پیغام کے ساتھ اقبال کی شعر پر مشتمل اچھائی کا دشوں کا بھی ذکر کرتے ہیں۔ اقبال کے ذکر میں لکھتے ہیں :-

"وہی مٹی جس میں انقلابی جدوجہد کے خون سے نئی آبجلی مٹی! — پھر خشک ہو چکی ہے اور اب نئے پیغام کی ضرورت ہے!"  
تسلیم کہ اقبال کا کلام صحیفہ آسمانی نہیں جو اٹل ہو اور ہمہ جہت آفاقیت کا حامل ہو لیکن مجھے یہ لکھنے میں کوئی باک نہیں کہ علامہ کے کلام میں ربط و ضبط، تبلیغ و ترسیل اور پھاؤ کی جوشان نظر آتی ہے ابھی تک جناب خالد کے ہاں بہ تمام و کمال نہیں ملتی۔ مضمون نگار جس نئے پیغام کی ضرورت کا ذکر کر رہے ہیں معلوم نہیں وہ "نیا" کن مضمون میں ہونا چاہیے۔ کیونکہ خالد کا اعلان بھی یہی ہے کہ

مہ  
محفل ہستی سچی اسی کے لیے ہے  
دہر کی ہر چیز ہے برائے محمد

اور اقبال بھی یہی فرماتے رہے ہیں کہ

س  
لوح بھی تو قلم بھی تو تیرا وجود الکتاب  
گنبد آگینہ رنگ تیرے محیط میں جناب

دونوں کی دعوت "رجعت الی اللہ و الرسول" کی طرف ہے تو یہ "نیا" چر معنی وارو؟

اس مختصر تبصرے میں تمام مضامین پر علیحدہ علیحدہ نقد و نظر ناممکن ہے تاہم چلے چلتے ایک دو جملے ضرور لکھوں گا۔  
ڈاکٹر سید عبداللہ کا مضمون "مخترع نعت نگار" بڑا اہم گیر مضمون ہے۔ ڈاکٹر صاحب کے ہاں جو وقت نظر آتا ہے جو تخریق کے تنقیدی مضامین کے لیے وجہ امتیاز ہے۔ وہ یہاں بھی بہ تمام و کمال موجود ہے۔ فارقلیط۔ مخمنا میں خالد کے شاعرانہ اسلوب کے جن چند عناصر کا انہوں نے ذکر فرمایا ہے وہ واقعی خالد کے ان نعتیہ قصائد کے نائنہ خواص ہیں۔ ڈاکٹر فرمان فتح پوری کا مضمون بھی خوب ہے۔ اور خالد کی ابداع و اختراع کا کامیاب نائنہ۔ اگر ڈاکٹر موصوف خالد کی مخمنا۔ فارقلیط۔ "لمن صریح" (دباحت) پر محاکمہ کرتے وقت خالد کی دیگر فتوحات شعری کو بھی زیر بحث لاتے تو یہ محاکمہ زیادہ اہم گیر اور دلچسپ ہوتا۔

عفت مولانی صاحب نے اپنے مضمون میں جناب خالد کو "اسلامی شاعر" ثابت کرنے کے لیے سرتوڑ کوشش کی ہے اور وہ اس "کفر" کو گول کر گئی ہیں جو خالد کے نزدیک ضروری معلوم ہوتا ہے۔

کچھ کفر بھی ضرور ہے اسلام کے لیے

فرماتی ہیں ”ابتداء سے لے کر اب تک خالد نے جو کچھ لکھا ہے اس سے مکمل طور پر اسلامی طرز فکر نمایاں ہوتی ہے۔ ان کی شاعری روایتی اسلوب سے بالکل ہٹ کر ہے، نہ تو گل و بلبل کے فسانے ہیں، نہ شمع و پروانہ کی داستان، نہ بحر و وصل کے دکھڑے ہیں اور نہ ہوا و ہوس کی پھر پھر حکایت“

مجھے مکمل اقرار ہے کہ خالد کے ہاں اسلامی طرز فکر نمایاں ہے۔ اس کی عظیم نعمتیں اس کے بین ثبوت کے طور پر موجود ہیں لیکن اس کا کیا کیا جائے کہ خالد کے ہاں اس کے علاوہ بھی بہت کچھ ہے۔ اس کے ہاں گل و بلبل کے فسانے، شمع و پروانہ کی داستان، بحر و وصل کے قصے اور ہوا و ہوس کی حکایات بھی ہیں اور انہی عناصر سے اس کی شاعری کی قماش ہمہ رنگ بنتی ہے۔ اگر عفت موہانی صاحبہ کو میرے دعویٰ کا ثبوت چاہیے تو وہ زیادہ نہیں صرف خالد کی سلومی، دکان شینغہ گرا، سرور رفتہ، زنجیرم آہوا اور ”زردارغ دل“ کا مطالعہ ہی فرمائیں۔ یا پھر زیر نظر مجموعے میں شامل جعفر طاہر کے مضمون ملک الکلام کا مطالعہ فرمائیں میں تو صرف انہیں خالد کے چند شعر سن کر رخصت چاہوں گا عرض کیا ہے :

م      کمر باندھتی ہے وہ مضبوط کر کے  
         کہیں ناچتے ہیں نہ کھل جائے ساری  
م      بانہہ میں چنبے کی شاخوں کا بلور  
         یار میرا ہے چناروں کو سونا

یہ اشعار خالد کے متعدد ایسے اشعار میں قطرے کی حیثیت رکھتے ہیں۔

پھر عفت صاحبہ کا یہ فرمانا کہ اس صدی کی پوری تاریخ صرف ایک خالد پیدا کر سکی ہے، شاعرانہ مبالغہ ہے۔ خالد ایک عظیم فنکار ایک عظیم شاعر ہیں اور اس کا اعتراف مجھے یہ صمیم قلب ہے اور میری چند تحریروں میں بھی اس کا اظہار ملتا ہے لیکن پوری صدی پر صرف ایک خالد کا محیط نظر آنا عجیب سا معلوم ہوتا ہے۔ میرا ایمان ہے کہ اس قسم کے دعویٰ سے خالد کی مقبولیت کو خاصا نقصان پہنچا ہے۔ جعفر طاہر نے اپنے مضمون ”ملک الکلام“ میں خالد کے فکر و فن پر اتنا متوازن اور جاندار محاکمہ کیا ہے کہ باید و شاید خالد کی روح شاعری پر جعفر طاہر کی یہ حیرت انگیز رسائی، جعفر کے لیے لائق صدمہ باد کہ باد ہے میری دانست میں اس تنقیدی مجموعے میں جعفر طاہر کا یہ مضمون گل سرسبد کی حیثیت رکھتا ہے اگر ملخص نہ ہوتا تو اور لطف دیتا۔

”عہد آفرین شاعر“ میں کوئی نئی بات نہیں کہی گئی سوائے اس کے کہ قرۃ العین حیدر اور عبد العزیز خالد کو آپس میں بھڑا دیا گیا ہے۔ میں

نہیں سمجھ پایا کہ اس ٹکاب سے کاجواز کیا تھا۔ اگر مقابلہ کرنا ہی ٹھہر ا تھا تو شاعر کا مقابلہ شاعر سے کیا جاتا اور وہ بھی قدر مشترک کی بنیاد پر۔ بالی مفاہین میں عامی کرنا لی، گمار باشی اور وزیر پانی پتی کے ہاں خالد کے فکر و فن کو متوازن انداز میں سمجھنے کی اچھی کوشش ملتی ہے۔ یہ حیثیت مجموعی یہ مفاہین خالد کے فکر و فن کو سمجھنے میں خاصے معاون ثابت ہو سکتے ہیں اور یہی مرتب کا مقصد تھا۔

## گوہر ملیسانی

### عبد العزیز خالد

اردو نعت میں خالد ایک بھاری بھر کم آواز ہیں۔ دورِ حاضر کے ایک زود گو شاعر ہیں۔ اور عربی ادبیات کے فاضل ہونے کی وجہ سے ان کا ذوق نعت بھی بلند تر ہے۔

خالد نے نعت نگاری کا ایک انداز خاص ایجاد کیا ہے اور جس طرح وہ ایک خاص انحصار اسلوب کا موجد ہے اسی طرح وہ نعت نگاری میں خنجر و مجتہد ثابت ہوا ہے۔

”ہمارے زمانے میں نعت گوئی کو بہت سے ایسے محکات ملے کہ شاعروں نے اسے بطور خاص اپنا وظیفہ حیات بنایا۔ بہزاد لکھنوی، حافظ لدھیانوی، سلیم احمد، رحمن کیانی، مجید امجد اور جعفر طاہر کے نام خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ اور ان ناموں کے ساتھ ایک اور نام بھی یقیناً قابل ذکر ہے اور وہ نام ہے عبد العزیز خالد، عبد العزیز خالد کو حضور سرور کائنات کی ذات والا صفات سے جو قلبی مناسبت ہے اس کا اظہار ان کے کلام میں مختلف صورتوں میں ہوا ہے۔“

عبد العزیز خالد میں بھی نہیں کہوں گا کہ اس دور کے ممتاز و بے مثال اسلامی شاعر ہیں بلکہ پوری اردو شاعری کی تاریخ میں جیسے کوئی اسلامیات اور عربی کا اتنا ماہر اور باخبر شاعر و ادیب معلوم نہیں ہے۔“

خالد صاحب کی شاعری اور ان کی شخصیت سے تفصیلی واقفیت تو نہیں رکھتا لیکن جس حد تک بھی میں جانتا ہوں اس کی بنا پر ان کے شاعرانہ ارتقا کا یہ پہلو میرے نزدیک بہت قابل قدر ہے کہ وہ جی ٹی و ایڈیٹیشنوں کے دور سے نکل کر جس سے کم و بیش ہر شاعر کو سابقہ پیش آتا ہے اس شاعری کو اختیار کر رہے ہیں جس کی اسلام میں تعریف و تہنیت کی گئی ہے۔“

ان مختصر سی آراء کو سامنے رکھتے ہوئے جب خالد کی نعت گوئی کا جائزہ لیتے ہیں تو نعت نگاری میں وہ ایک منفرد مقام پر دکھائی دیتے ہیں۔ نعت کے موضوع پر ان کی کتابیں فارقلیط، منعمت، حمطایا، ماذاذ، طاب طاب عجیب و غریب نام لے ہوئے ہماری نگاہوں کو خیرہ کرتی ہیں ان کے ناموں ہی سے یہ بات سامنے آجاتی ہے کہ علم و فضل اور لسانیات کی جہارت میں خالد کی مثال اردو شاعری میں کہیں نہیں ملتی، یہ ہفت زبان شاعر اپنی نعت میں بھی

۱۔ ڈاکٹر سید عبد اللہ (تحریریں خالد نمبر ص ۸)

۲۔ سید وقار عظیم (تحریریں خالد نمبر ص ۸۳)

۳۔ علامہ عبد العزیز میمن (تحریریں خالد نمبر ص ۲۸)

۴۔ سید ابوالاعلیٰ مودودی (سیارہ خالد نمبر ص ۲)

گلوبائے عقیدت پیش کرتے ہوئے اپنے علم و فضیلت کی دھاک بٹھاتا چلا جاتا ہے یہ الگ بات ہے کہ زبان کے ادق ہونے اور ابلاغ تک رسائی حاصل کرنے کے لیے مشکل پیش آنے کا آپ کو شکوہ رہے آپ خالد کے مطالعہ کے بعد یہ کبھی نہیں کہہ سکتے کہ شاعری کے آسمان پر جتنے ستارے چمکتے رہے ہیں یا اب اپنی رہنما بچھ رہے ہیں۔ خالد ان میں دم دکھائی دیتا ہے بلکہ یہ ایک ایسا روشن ستارہ ہے جس کی کرنوں میں اگر کئی ستارے دھندلا جاتے ہیں۔

نعت کا موضوع خلوص و محبت اور عقیدت کی گہرائی کا طالب ہے۔ دیکھنے کو تو یہ ایک موضوع ہے کہ سرور کائنات کی مدح میں شاعر اپنے فن کے جوہر دکھاتا چلا جائے مگر فن کے علاوہ جو چیز نعت کی متاعِ عزیز ہے وہ ایسے مضامین ہیں جن میں محسنِ انسانیت کی سیرتِ طیبہ کے مختلف پہلوؤں کا احصاء اور حسن و جمال کی رعنائیوں کا بیان ہے۔

جو بات ہمیں زیادہ متاثر کرتی ہے وہ عشق و محبت ہے جو حضور اکرم کی ذاتِ بابرکات سے خالد کو سب سے زیادہ ہے وہ رسول اللہ کے اوصافِ حمیدہ کو قرآن کے مطالعہ سے اخذ کرتے ہیں وہ قرآنی آیات سے محسنِ انسانیت کے کردار کے حسین و جمیل پہلوؤں کو اپنی آنکھوں سے چُن لیتے ہیں اور اپنے احسان کی آہنج سے کندہ بنا کر آسمانِ شعر پر روشن کر دیتے ہیں۔

طیِّبُ اللِّسَانِ، فَصِيحُ الْبَيَانِ

سخنِ سنجِ حیرت سے منہ تک رہا ہے

جس کو نوبہ خدائے اکبر

أَنَا أَعْطَيْتُكَ الْكُوْثَرَ

إِنَّ شَأْنَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

یا ان اشعار میں سورہ رسول کی جھلکیاں دیکھئے۔

مقامِ حقِ یقین، منزل بقا باللہ

ہے جس کا اسوہ رہ حق کا سنگِ میل و وجہِ لہ

ذمِ ظفر ہے ولا فخر جس کے ہونٹوں پر

وہ صبر و شکر و سماحت کا عظیم و ہیتم لہ

انیس و منس بیچارگاں، ندیمِ عظیم لہ

لہ بیاباں میں راستے کا نشان

لہ بجزہ

لہ نادر

مقاومت میں بہاؤ، التفات میں ریشم  
قرآن کے ساتھ ساتھ حیاتِ طیبہ کے ان اقوال پر بھی ان کی نظر گہری ہے جو حدیث کی کتابوں میں دکتے ہیں پھر  
ان کے اپنے ایمان کی پختگی اخلاقِ حسد کی ضیائیں سمیٹ کر اشعار کو روحانی عطا کرتی ہے۔  
خالد تاریخ اسلام پر عمیق نظر رکھتے ہیں اور ان واقعات کی تصدیق اپنے کلام میں پیش کرتے ہیں  
جن سے انسانی اقدار منور ہوتی ہے۔

تیرے کہنے پہ یا امین اللہ!  
لات و عزیٰ کو ہم نے چھوڑ دیا  
یا محمد! فی الامر شاور عظم  
تو نے بے جان کو کیا گویا  
بخشی خدام کو حسد ازندی  
زید کہلایا! انت مولانا  
جز ترے کس کا آسرا مجھ کو؟  
اسے غریبوں کے ملجا و ماویٰ!

خالد پیغمبر اسلام کے رفقاء کی محبت اور ان کی زندگی پر سرور کائنات کے اثرات کو تاریخ کے حوالے  
سے پیش کرتے ہیں خالد کی نعتیہ شاعری میں نیا اسلوب ہے جس نے نعت کے حسن میں اضافہ کیا ہے۔

اسیروں میں دیکھی جو ہنی بنت حاتم  
وہیں ابر رحمت کو جوش آگیا سے  
سراقہ کے ہاتھوں میں کسریٰ کے گنگن  
عمر پیش گوئی پہ سر دھن رہا ہے

فارقلیط میں اس پہلو کی خوبصورت مثالیں ہر حصے میں آنکھوں کو خیرہ کرتی ہیں اور دل کو موہ لیتی ہیں۔  
خالد چونکہ عربی کے عالم ہیں اس لیے عربی شاعری کی نعت کی روایت ان کے سامنے ہے۔ حضرت حنان  
بن ثابت اور کعب بن زہیر کے قصیدے ان کی نظر سے گزرے ہیں پھر فارسی ادبیات کا بھی مطالعہ  
کیا ہے اور قدسی و جامی کا نعتیہ کلام بھی مطالعہ میں آیا ہوگا۔ چنانچہ سراپا نگاری کی اس روایت کو خالد نے  
نئی آب و تاب دمی ہے فارقلیط کے آغاز ہی میں ان کا یہ انوکھا انداز آنکھوں کو خیرہ کرتا ہے ان کا یہ بیانیہ  
اسلوب منفرد ہے۔

مسنی و امّ معبد سے تعریف تیری  
بہت تجھ کو نلنے کو جی چاہتا ہے  
دُم گفتگو منہ سے کرتوں کی بارش  
دہن ہر تاباں کو شمار رہا ہے

جو بنت معوذ سے پوچھا تو بولیں  
سمجھ لو کہ مشرق سے دن چڑھ رہا ہے

خالد پر بحث کرتے ہوئے جو بات سب سے پہلے متاثر کرتی ہے وہ ان کا علم ہے کہ کئی زبانوں کی مہارت انہیں علم کا بحر بیگیاں بنا دیتی ہے ان کے پاس اس بحر زخار میں نہ صرف اردو کے الفاظ موجود ہیں مارتے ہوئے ملتے ہیں بلکہ عربی، فارسی، ہندی اور نہ جانے اور کون کون سی زبانوں کے الفاظ شیریں اور دلنشین انداز میں موتیوں کی طرح بکھرے ہوئے ملتے ہیں اور الفاظ کا انتخاب بھی ایسا ہے کہ ایک ایک لفظ معنی کا سمندر سمیٹے ہوئے ہے۔ ذرا فارغیظ کے ان ابتدائیہ اشعار پر غور کیجئے یہ ادق یا غیر مستعمل الفاظ نہیں بلکہ عام استعمال میں آنے والے الفاظ ہیں۔ مگر خالد نے اپنے ارفع تخیل کی بدولت انہیں جامعیت کے روپ میں پیش کیا ہے۔

میں فرشِ زمیں ہوں تو سقف سما ہے

میں سانسوں کا ہماں تو موجِ ہوا ہے

شہنشاہِ لولاک و مولائے سدرہ

تو میرے تخیل سے بھی ماہدا ہے

یا حمطایا کی یہ نظم صلے اللہ علیہ وسلم دیکھئے۔

آنکھ ہمیشہ جس کی پر خم  
صلے اللہ علیہ وسلم

نوع بشر کا محسن اعظم  
جس کے فیض کا چشمہ زہر خم

خالد نے الفاظ کا انتخاب موضوع کی مناسبت سے کیا ہے ان کے ہاں شوکتِ الفاظ ہے، ان کے الفاظ احساسِ عظمت پیدا کرتے ہیں۔ قرآن مجید کے وجہیہ الفاظ کا حسن سامنے رکھتے ہیں اور الفاظ کے اس آہنگ سے قاری میں جذبہٴ عشق پیدا کرتے ہیں اور افکار کی دولت سے مالا مال کر دیتے ہیں۔

بجلی سے چہرہ ترا ارغوانی

تو خورشیدِ روز و مہ چارہ ہے

وقارِ سکوت اور حسنِ لکلم

تجھے دینے والے نے کیا کیا دیا ہے

طبیعت میں وہ قدرتی شرم جیسے

کہ پردہ نشیں کوئی نہاکتا ہے

سر شاخِ گلِ غنچہ نو شگفتہ

جو بادِ چین سے بھی شرمناہ ہے

خالد کی نعت میں تلمیحات کے علاوہ عربی مقولات بھی اپنی سچ و سچ سے سامنے آتے ہیں۔ ماذ ماذ یا طاب  
طاب سب میں خالد کے وسیع مطالعہ کے نتائج قاری کو اپنی لپیٹ میں لے لیتے ہیں خالد نے نعت میں ایسی

آیات کو بھی خاص طور پر سمویا ہے جن میں سرور کائنات کے اوصاف حمیدہ کی جھلک ہے یا کوئی پیغام ہے۔ عربی جملے احادیث یا قرآنی آیات کے ٹکڑے ان کے کلام کو کہیں کہیں ثقیل بنا دیتے ہیں اور ابلاغ کا مسئلہ پیدا ہو جاتا ہے۔ مگر اب گاہے گاہے خالد مشکل پسندی سے نکل کر سہل اندازی کی طرف گامزن ہیں۔ الفاظ کا استعمال عام فہم ہے۔

جَمِيلٌ الطَّوِيَّةُ

كَرِيمٌ السَّجِيَّةُ

شہِ اَمِيْبٌ

تُوْ خَيْرٌ اَلْبَرِّيَّةُ

خطاب جس سے ہے اقراء يا ستم ربك کا  
 نظر جھکا کے کہے مَا اَنَا لِقَارِي  
 خالد کے یہ نعتیہ مجموعے حقیقتاً قصیدے کی صنف سے تعلق رکھتے ہیں آپ اسے آزاد قصیدہ نگاری کہہ سکتے ہیں۔ کیونکہ خالد نے قصیدے کے تمام لوازمات تشبیہ گریز دعا وغیرہ کی پابندی نہیں کی مگر اردو شاعری میں قصیدہ کا اسلوب مہتمم بالشان ہے۔ الفاظ کا انتخاب ارفع اور اسلوب دقیق ہے خالد نے بھی اس اسلوب کو اختیار کیا ہے۔ الفاظ میں وہی شان ہے ان پر ادق ہونے کا جو لیبیل لگایا گیا ہے وہ بھی ان کے اسی اسلوب کی بدولت ہے یہ درست ہے کہ عام قاری ان کے نعتیہ قصیدوں سے حظ نہیں اٹھا سکتا مگر اس کا مطلب یہ بھی نہیں کہ ان کا سارا کلام اسی اسلوب کو لئے ہوئے ہے اب تو ان کی نعت کے اشعار بعض اوقات سہل منتخب کی عمدہ مثالیں ہوتے ہیں۔ اس کی وجہ شاید یہ ہو کہ وہ جب قصیدے کا رنگ چھوڑ کر غزل کے راستے پر گامزن ہوتے ہیں تو ان کے نعتیہ اشعار دل کی تاروں پر مضراب کا کام کرتے ہیں۔

## نعت نگار خالد

عبد العزیز خالد کی شاعری میں غزل سے قرآن کی طرف مراجعت کا واضح رجحان ملتا ہے۔ اس کا اپنا قول ہے کہ :

قرآن غزل گوئی پہ غالب آیا

دل اس کے طفیل از سر نو زندہ ہوا

اس مراجعت کا دوسرا بڑا نتیجہ یہ نکلا کہ خالد غزل کی صنم پرستی کو خیر باد کہہ کر خواجہ شیرب علی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نعت نگاری کی طرف اس نثرپ کے ساتھ مائل ہوا کہ بیک قید قافیہ نعت کی متعدد کتابیں لکھ کر اپنی و اہماز عقیدت کے چراغوں کو روشنی عطا کر دی۔ عبد العزیز خالد کے ہاں نعت نگاری محض ایک روایت نہیں بلکہ ایک وجدانی جذبے کا نام ہے اور یہی خالد کا سرمایہ افتخار ہے، جو کبھی فارقلیط میں اظہار پاتا ہے، کبھی من جنتا میں منظر عقیدت بن جاتا ہے۔

ہے نعت و نام نبیؐ مایہٴ مباحثم

اور یہی وجہ ہے کہ جب خالد رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حضور میں پیش ہوتا ہے تو اپنی تمام تر قادر الکلامی کے

باوجود اپنی شاعرانہ حیثیت کو نظر انداز کر دیتا ہے اور سراپا عجز و انکسار بن جاتا ہے :

میں فرش زمیں ہوں ، تو منقہٴ سما ہے

میں سانوں کا ہماں ، تو موج ہوا ہے

شہنشاہ لولاک و مولائے سدرہ

تو میرے تخیل سے بھی ماورا ہے

تری ذات فخر بنی نوح آدم

تو صل علی ، خیر خلق خدا ہے

سنی ہم معبد سے تعریف تیری

بہت تجھ سے ملنے کو جی چاہتا ہے

مندرجہ بالا نعت کا آخری مصرع درحقیقت عبد العزیز خالد کی نعت گوئی کا اساسی ماخذ ہے۔ ہر چند شہنشاہ لولاک صلی اللہ علیہ

وسلم اس کے تخیل سے بھی ماورا ہیں۔ لیکن خالد نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے روشن وجود گرامی کی بہت سی تابناک کرنیں اپنے قلم کی گرفت میں لینے کی کامیاب کوشش کی ہے۔ اور مجھے تو ایسا معلوم ہوتا ہے کہ خالد نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت بھی کی

ہے اور شاید ان کے نظارہ جمال کو محسوس کر کے ہی نعمت نگاری کا عروج حاصل کیا ہے اور

تجلی سے چہرہ ترا از عطرانی  
 تو خورشید روز و میہ چار وہ ہے  
 تری زلف ہے بدر کے گرد ہالہ  
 چکور آتش رشک سے جل رہا ہے  
 وقتار سکوت اور سخن تکلم  
 تجھے دینے والے نے کیا کیا دیا ہے

جیل و اجسل و کامل و مکمل و اکمل  
 ستم زدہ بشریت کا سخن اعظم  
 نگار نساء کُن کی حسین ترین تصویر  
 ہے جس پہ ناز کناں خود مصورِ مرسم  
 وہ جس کا بیضوی چہرہ ہے چاند کا ٹکڑہ  
 وجہہ و خوش دل و بیدار مغز تازہ دم  
 شمیم نلد بریں کا کل مجتہد میں  
 سحاب رحمت بجان زلف غائبہ شرم

حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی سراپا نگاری کے علاوہ خالد کی نعمت نگاری کا دوسرا اہم موضوع فراق کا ہے۔ خالد کا ایقان ہے کہ وہ محض ایک تودہ خاک ہے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم متوجع ہوا۔ یہ متوجع ہوا شی کے اس جسد کو تازگی ہی نہیں، حیات جاوید بھی عطا کر سکتی ہے۔ چنانچہ اس کے ہاں وصال کی خواہش حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے نام اقدس میں مدغم ہو جانے کا نام ہے اور اُس وقت وہ سودو زیاں کی ہر کڑی آزمائش سے ماورئی ہو جاتا ہے اور

پکارتا ہے پیارے انا رسول اللہ  
 خیالی سودو زیاں ہے نہ نکلز رحمت و دم

میں شبدوں کی پیاسی، میں چروں کی فواسی  
 حری جستجو مجھ کو صبح و مسا ہے

تو کار سا زو کیم و سبب الاسباب  
 کرے جو ایک ہنگامہ کرم تو عین کرم

کبھی آرزو تھی مجھے زندگی کی  
ترے بعد جینا مگر بے مزا ہے

عبدالعزیز خاں کی نعت حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی سراپانگاری یا اپنی تمام تر انکساری تک محدود نہیں، بلکہ اس نے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی سیرت کے تمام روشن نقوش سمیٹنے کی سعی کی ہے۔ اس عمل میں خاں کی قادر الکلامی نے اس کی پوری معاونت کی ہے اور وہ نعت کا ایک ایسا پیکر تکمیل دینے میں کامیاب ہو گیا ہے، جو شی نوع انسان کے لیے پیغامِ منظم کی حیثیت رکھتا ہے۔ اس زاویے سے دیکھئے تو فاروقیہ، منجنت، عبودہ، طاب طاب اور متعدد دوسرے مجموعے محض ایک شاعر کا ارمغانِ حقیقت نہیں، بلکہ ”درج اربابِ کرم“ کے اس زمانے میں خاں کا ”کلمۂ حق“ ہے، جو ”فریضۂ اہل قلم“ بن گیا ہے۔

خاں کی خصوصی عطا یہ ہے کہ اس نے نعت کو ایک الگ صنفِ سخن کے طور پر قبول کیا اور اس میں اپنی قادر الکلامی اور جذبِ ذروں سے انفرادیت پیدا کی۔ بلاشبہ وہ آرد و شاعری کا حسان بن ثابت ہے اور اس کی نعت قصیدہ لامیہ اور مسیحہ کی ہم پایہ قرار دی جاسکتی ہے اور میں کہہ سکتا ہوں کہ طغیانِ جذبات کو نعت میں اس فراوانی سے پیش کرنے میں تاحال اس کا کوئی ثبیل نہیں۔

عاصم صمرانی

## خالد کی شاعری

عبدالعزیز خالد ۱۵ جنوری ۱۹۲۷ء کو جالندھر کے گاؤں پڑجیاں کلاں میں پیدا ہوئے۔ قریب کے قصبے سے ۱۹۴۲ء میں میٹرک کیا اور پھر لاہور آ گئے۔ ۵۰ء میں ایم اے کیا اور اسی سال انٹرمیکس کے محکمے میں ملازمت اختیار کر لی۔ ان دنوں لاہور میں تشریف فرما ہیں۔ خالد نے اپنی شاعری کا آغاز پانچویں جماعت سے ہی کر دیا تھا۔ ان دنوں کچھ اس قسم کے شعر کہا کرتے تھے ع  
گن ہوں سے میرا ہو جوانی ہو نہیں سکتا

رفتہ رفتہ آپ کی شاعری پر عربی، فارسی اور ہندی کا اثر بڑھا گیا یہاں تک کہ آپ کے اشعار ”مفترض“ اور ”مغرب“ ہو کر رہ گئے۔ پورے شعر میں یہ  
آدھ لفظ یا مصرعہ اردو اور باقی عربی۔ چند مثالیں ملاحظہ ہوں۔

سرگزشت صاحب تخلیق سن ! لاہیتام قلبی عینائی تنام  
ہے یہ آواز دل ہر لولہ العوس ! مہبت انظرنی الی یوم القیام

خالد کا کہنا ہے کہ ”میری شاعری پر عربی کا اثر اس وجہ سے ہے کہ قرآن و حدیث ہمارا تہذیبی سرمایہ ہے اسے ہماری زبان میں ضرور شامل ہونا چاہیے  
جب تک یہ نہیں کیا جائے گا۔ ہم غلامیں پکڑ لگاتے رہیں گے اور مستقبل کی تعمیر نہ کر سکیں گے۔ انہیں شکایت ہے کہ مذہب کو ہم نے صرف عبادت تک  
محدود کر لیا ہے اور اسے ایک خشک موضوع سمجھ لیا ہے۔ مغربی مفکروں کے حوالے تو ہم آئے دن دیتے رہتے ہیں لیکن سب کچھ حدیث میں موجود ہے اور ہم اس سے استفادہ  
نہیں کرتے۔ خالد صاحب کا یہ شکوہ بالکل بجا ہے۔ یہ ایک ایسی حقیقت ہے جس کا اپنے بیگانے ابھی اقرار کرتے ہیں۔

میں خالد سے ابھی تک ذاتی طور پر نہیں مل سکا۔ لیکن غائبانہ طور پر انہیں ایک عرصہ سے جانتا ہوں۔ ان کا کلام ایک عرصہ سے میرے لیے دل چسپی کا سبب  
بنا ہوا ہے مجھے ان کا کلام اس لئے پسند ہے کہ وہ دوسرے شعراء کی نسبت ہٹ کر کہتے ہیں۔ غالب کی طرح اپنے لئے نئی راہیں منتخب کرتے ہیں۔ انہیں  
دوسروں کی پامال کردہ راہوں پر چلنے میں کوفت ہوتی ہے۔ وہ اقبال کی طرح نئی ترکیبات و تلمیحات وضع کرتے ہیں۔ نئی نئی زمینیں پیدا کرتے ہیں اور ان میں  
نئی نئی تشبیہات کے سد بہار پھول کھلاتے ہیں۔ ان کی ترکیب میں عربی و فارسی کا حسین امتزاج اور ہندی منسکرت کا دلکش آہنگ ہوتا ہے۔ ان کے  
کلام میں خیال کی ندرت، لفظوں کی خوبصورت تراش خراش محاورات کی حسین بندش، فکر کی گرائی، زبان کی چاشنی، سبھی کچھ موجود ہے اشعار میں صوتی ترنم

اور سروں کا نذر دیکھ بھی بدتر چہ انہم پایا جاتا ہے۔

شاعر کو دمِ فکر سخنِ شعلہٴ روشن  
میں شام کا عاشق ہوں بھاتی ہے مجھے شام  
خالد کا ایک ایک شعر اپوری نازِ نوح پر مبنی ہوتا ہے۔ ملاحظہ ہو:  
کے عباسہ و جعفر سے دمِ عقدِ شہید

غفلت کی آواز ہے انا لہ کو کو  
جب گیسوئے مشکیں سے نک اٹھے ہیں مشکو  
سایہ تم دونوں پہ تنہا کسی چھت کا نہ پڑے

جو شخص اس شعر کے پس منظر سے واقف نہیں اسے یہ شعر انتہائی مہمل نظر آئے گا۔ لیکن ذرا کتاب ماضی کے اوراق کھنگالئے۔ عباسہ بن و جمال کی پیکر اسلیقہ شکاری میں ماہر اور تمام علوم سے آگاہ، جعفر بن ابی و وزیر السلطنت بذلہ سنج، دقیقہ شناس، نکتہ رس اور خلیفہ ہارون الرشید کا معتد خاص خلیفہ اور سلطنت سے فارغ ہو کر جب محفلِ عیش و طرب سجاتا تو ان دونوں کی عدم موجودگی سے بے قرار ہو جاتا۔ مشکل یہ تھی کہ عفت مآب پادشاہ شہزادی جعفر کے سامنے آتے ہوئے جھجکتی تھی، اس حجاب کے دفعے کے لئے ہارون نے یہ ترکیب نکالی کہ دونوں کا عقد کر دیا جائے تاکہ مغائرت ختم ہو جائے، لیکن شرط یہ رکھی کہ دونوں خلیفہ کی عدم موجودگی میں ایک دوسرے سے نہیں مل سکتے۔ یہ شعر اسی تاریخی واقعے کی طرف اشارہ ہے۔

خالد صرف واقعات ہی بیان نہیں کرتا بلکہ جیتے جاگتے کردار بھی تخلیق کرتا ہے۔ تاہم اس کے یہ کردار اس کی اپنی ہی شخصیت کا پر تو ہیں۔ نہایت سنجیدہ اور متین کردار۔ اس کے کرداروں میں تھوڑا بہت شوخی کا عنصر ضرور ہے لیکن اس پر بھی تمنا ت و سنجیدگی کی اتنی گہری چھاپ ہے کہ یہ شوخی اس کے نیچے دب کر رہ گئی ہے سے

ہنکا م مغرب سدرج نے پوچھا  
طاری تھا سکوتِ مرگ اسما سب پر  
دکھے گامرے کام کو جاری اب کن  
یہ رنگ جو دیکھا تو چمک کر بولا  
اک گوشہ کم تاب سے مٹی کا دیا  
یہ بندہ ناچیسز حضور والا!

خالد کو مطالعہ کا بے حد شوق ہے۔ سنا ہے کہ ان کی اپنی بہت بڑی لائبریری ہے جس میں شعروادب کے علاوہ بیسیوں موضوعات پر مختلف نادر مجموعے موجود ہیں، لکھنا اور پڑھنا۔ یہی ان کی زندگی کا محور ہے وہ لکھنے کے لئے پڑھتے ہیں اور پڑھنے کے لئے لکھتے ہیں۔ مشاعروں اور ادبی ہنگاموں سے طبیعت گھبراتی ہے اور فقط گھر کے گوشہ تنہائی میں سکون پاتی ہے۔

خالد کے کلام میں چابجا آیات قرآنی اور احادیث رسول ملتی ہیں۔

مٹی کا یہ برتن اک دن آخر ٹوٹے  
آمنت بک دہ تو کلت ملکیک  
جیون پر کا ساتھ ہے کچا چھوٹے  
یہا تیرے سوا سارے سہا کے چھوٹے

جیوں غیر کے آگے جھکتی نہیں  
ہو میں یقین ہی سے دل مطمئن  
ہے دنیا گواہ اننا مسلمین  
قل، اما تریبنا ما یومدون

کلیسی بی ہے ان اتق عصاک اذا صنی تلقف ما یا فکون  
خالد کے کلام میں اخلاقیات کا درس بھی ملتا ہے۔ اخلاقیات اور پند و نصائح کے موقع پر شاعر کا انداز بیان مٹوا خشک ہو جایا کرتا ہے  
لیکن خالد کے ہاں بیان کی شگفتگی یہاں بھی بدستور قائم ہے۔

سے چینی کی آگ ہوس ہے تو مرنا سیکھ  
زندگانی کدورت نہ بنا چینی کو  
گر چینی کا شوق ہے تو مرنا سیکھ  
تفسیر سے اغراض نظر کرنا سیکھ  
خالد نے زندگی کے پیچ و پیچ راستوں میں سے اپنے لئے صرف ایک راہ منتخب کی ہے۔ یہ راہ ہے شاعری — وہ زندگی کی  
گڑاگوں دلچسپیوں سے ترک راہ کشتی کر سکتے ہیں لیکن شاعری ترک نہیں کر سکتے۔ کیونکہ انہوں نے بڑے سوچ۔ بچار اور گہرے تفکر کے بعد یہ راہ  
منتخب کی ہے۔

ترک ہے مکن ہے ترک عشق بھی شاعری لیکن ہے میری زندگی

ع مجھے کچھ اور نہ سمجھو میں فقط شاعر ہوں

خالد کے نزدیک شاعر وہ ہے جو زندگی سے پیادہ کرے۔ جو زیست کے مصائب سے فرار حاصل کرنے کی بجائے ان کا مروانہ وار مقابلہ  
کرے۔ خالد کے پرے کلام کا جائزہ لیجئے کہیں بھی زندگی سے فرار حاصل کرنے کا مشورہ نہیں ملے گا۔ بقول ان کے ع  
دہی شاعر ہے حجت ہے جسے ہستی سے  
خالد کو "شاعری" جیسی پرکھن راہ کا پورا پورا احساس ہے۔ وہ اسے بچل کا کھین نہیں سمجھتے کہ جس کا جی چاہے اس میدان کا شاہ سوار  
بن جائے۔ بلکہ ان کے نزدیک تو شاعری خونِ جگر سے پختی ہے۔ . . . اور جدتِ قلب سے پروان چڑھتی ہے کہ ع  
جادہ شعر میں آتے ہیں کئی سخت مقام

خالد شاعری کو امانت سمجھتے ہیں۔

علم و ادراک کسی شخص کی میراث نہیں شاعری بار امانت کے سوا کچھ بھی نہیں

خالد کے نزدیک ضروری ہے کہ ایک فنکار یا تو فن کی خدمت کرے اور خاموشی سے زمانے کی آفات کا مقابلہ کرتا ہے یا پھر فن سے دستبردار  
ہو کر دنیا کے عیش و نشاط میں گم ہو جائے۔ ان کے نزدیک یہ بات غلط ہے کہ ایک طرف انسان خود کو فن کی بلندی کے لئے وقف کر دے اور  
دوسری طرف بے مہرئی یا رانِ وطن کو بھی یاد کرے اور ناسازگار کی حالات کا گلہ شکوہ بھی کرتا ہے۔

مفت کھوتے ہو خدا داد صلاحیت کہ مشورہ کس نے دیا چھوڑ کے سب کا جہاں  
شعر کی بھول بھلیاں میں رہو سرگرداں اور پھر شکوہِ ناقدری دوران بھی کرو  
ایسے بے روح پورا مشرب زمانے میں حضور شعر گفتن چہ ضرور ؟

فکر کی زندگی بھی فن کے لئے ہوتی ہے اور موت بھی۔ وہ جیتا ہے تو فن کی خدمت کے لئے اور مرتا ہے تو فن کی عظمت کے لئے  
فکر موت سے ڈرتا ہے نہ حالات کا شکرہ کرتا ہے۔

میں اس خیال سے سڑکوں پہ گشت کرتا ہوں تمہارے ہونٹوں سے نکلا ہوا کوئی نغمہ !  
کسی گلی کسی کوچے کے موڑ پر شاید ہوا کے دوش پہ سرمستِ ناز مل جائے  
مجھے فردہ و دیگر دیکھ کر بولے

سخن سرا ہو گر زندگی سے ڈرتے ہو خدا پرست ہو قسمت کا شکوہ کتے ہو  
نغمہ و آواز کے درمیان ایک نہایت باہیک فرق ہے۔ لیکن اس فرق کی نشاندہی فقط ایک صاحبِ ادراک و بصیرت شخص ہی کر سکتا ہے۔  
سے سرحدِ نغمہ سے آگے ہے دیارِ نغمہ نغمہ احساس ہے آواز نہیں  
اہلِ دل کرتے ہیں گونگی باتیں شبِ تخلیق میں احساس ڈھلے نغمے میں  
آواز الفاظ کے آہنگ میں ہے پوشیدہ شخص و اسلوب میں ہے روحِ بدن کا شکرہ  
قامتِ فکر پہ نظروں کی قبا بھتی ہے

تخلیقِ فن، کوئی معمولی بات نہیں۔ اس کے لئے تو شاعر برسوں ریاضت کرتا ہے۔ تب کہیں جا کے کوئی فن پارہ تخلیق ہوتا ہے۔

سے ادب و جذبے کو فرزانے سمجھتے ہیں جنوں شاعری پلٹی ہے آغوشِ قنوط و شک میں  
شاعری جذبہ و وجدان ہے فکر و ادراک دلِ خلاق کر ملتا نہیں مر کے بھی سکوں  
راکھ سے آگ ڈھکی ہو تو وہ کیا آگ نہیں ؟ شوق رہے سیدہ گریبانِ سحر کی صودت  
شعر خاموش پڑا اسرارِ علق سے ابھرے

شعر کی تعریف اسی تک نقادوں کے درمیان "متنازعہ فیہ" ہے متعدد نقادوں نے "شعر" کی مختلف تعریفیں کی ہیں۔ میں یہ تو بتاؤں کہ  
سب تعریفیں بے سرو پا ہیں۔ البتہ یہ ضرور کہوں گا کہ اکثر و بیشتر ایسی ہیں جن کا سر سے نہ پاؤں۔  
"شعر" کی تعریف ذرا خالد کی زبانی "شاعرانہ اندازہ" میں سینے۔

شعر کہتا ہے جو لب کہہ نہ سکیں شعر کہتا ہے، میں جذبے کی طرح مہم ہوں  
شبِ سحر کی خموشی ہوں سمند کا خروش کبھی الحانِ معنی، کبھی آوازِ سرفروش  
کبھی اعجازِ پیمبر، کبھی سحر و انمول

خالد کے کلام میں رنگِ تغزل بھی نمایاں ہے۔ جو لوگ خالد کو محض اس لئے التفات کے قابل نہیں سمجھتے کہ یہ مشکل گوا اور ادق پسند ہے۔ ان  
کی نظریں غالباً خالد کے کلام کے اس حصے تک نہیں پہنچیں۔ خدا حسنِ تغزل ملاحظہ کیجئے۔

سے سمجھتا ہوں ستاروں کی زباں کو مجھے معلوم ہے کیفیتِ وکم کن  
مجھے بخشا ہے قسامِ ازل نے نوا سنجی کا سودا، شعر کی دھن

حقیقت کے لچکتے تار دے کر  
 کبھی ٹانگ آسماں پر چاند تارے  
 کما! جان سے خوابوں کی تباہی  
 کبھی مٹی سے ڈر شایگان چمن  
 ذرا آپس میں ان کی گفتگو سن  
 زمین گویا عروسِ آسماں ہے

کیفیتِ انتظار ملاحظہ ہو۔

سے شام ہوگی تو میں دروازہ کھلا  
 میرے خوابوں میں ملاقات کا جس  
 چھوڑ کے راہ تنکوں کا اس کی  
 دشمن جاں نے کیا ہے وعدہ

اس انتظار میں

کہ خواب میں

تم آؤ گی

میں ساری رات جاگتا رہا

میں نے ادھی رات تک تیرے لئے  
 اپنا دروازہ کھلا چھوڑا صنم  
 گھرا کیلا ہے ، دیا بھجنے کو ہے  
 جھانکتا ہے ادھ کھلی کھڑکی سے چاند  
 چاندنی کے نرم شیتل سانس میں !  
 اک نشہ پنہاں ہے نامعلوم سا  
 سناتا ہے رگ و پے میں مرے  
 اضطراب موج بحر و موج یاد  
 اے دل آوارہ گرد و نامراد !  
 اب کہے گی کس طرح !  
 یہ جدائی کی اندھیری سردرات

خیالِ آفرینی دیکھئے !

سے ساغر میں عکس رہنے ہر مشعل کی روشنی  
 اطرافِ ریگ تار میں چھٹکی ہے چاندنی

لبوں کی پیاس لب لعل ہی سے بجھتی ہے	قرب ہو کے بھی کچھ لوگ دور رہتے ہیں
پلائے وہ تو پیالہ میں زہر کا پی لوں	سلام اس پہ جو مجھ سے گریز کرتی ہے
گھر کیوں کی آنکھ دیرا روں کے کان	دشمنوں کے درمیاں رہتے ہیں ہم

ہر میسج اپنے زمانے سے کہے منتفاد مجھے کس جرم کی پاداش میں مصلوب کیا؟

خالد کو اپنے وطن سے گہری محبت ہے اور ہو بھی کیوں نہ۔ وطن کی محبت تو ایمان کا جزو ہے۔

اے دیارِ پاک ہم تجھ پر شاد

ہم جلائیں گے تیرے گھر گھر میں دیپ

حرمتِ مادر کی کھاتے ہیں قسم

لو نہ ہونے دیں گے اپنے دل کی قم

جہاں تک خالد کی مشکل پسندی کا تعلق ہے۔ عوام تو کیا، خواص بھی اس سے نالاں ہیں۔ شاہد احمد دہلوی مرحوم لکھتے ہیں۔ "کوئی ہندوہ سال پہلے انہوں نے اپنی ایک نظم "ساقی" کے لئے بھیجی تھی۔ یہ تو اب یاد نہیں کہ کون سی نظم تھی۔ ہاں یہ یاد ہے کہ اس میں بعض ایسے الفاظ تھے جنہیں سمجھنے کے لئے مجھے غیات دیکھنی پڑی تھی" اسی قسم کا ایک اور واقعہ بھی سن لیجئے۔ جن دنوں "ہمایوں" یوسف ظفر کی زیر ادا رت شائع ہوتا تھا۔ خالد صاحب نے انہیں غزل بھجوائی لیکن ظفر صاحب نے غزل اس نوٹ کے ساتھ واپس کر دی کہ ہمارا رسالہ اردو میں شائع ہوتا ہے۔"

مولانا رائق انجیری نے لکھا۔ ان کی شاعری ادھی عربی میں ہوتی ہے۔ پاؤ فادھی میں پچیس فیصد اردو میں۔۔۔۔۔ ان کی مادری زبان پنجابی، تومی زبان اردو، مذہبی زبان عربی، ادبی زبان فارسی، سرکاری زبان انگریزی، تفریحی زبان فرانسیسی، چھ زبانیں تو وہ جانتے ہی ہیں پھر انہیں عبرانی بھی تو آتی ہے۔ ان کے ہفت زبان ہونے کا تو مجھے علم ہے مکن ہے جرم سے بھی کبھی شوق فرماتے ہوں اور ہو سکتا ہے شوق یا سندھی یا کشمیری سے بالکل ہی نا ایلد نہ ہوں اور چونکہ سرکاری ملازم ہیں کیا تعجب ہے کہ ہنگامہ بھاشا کے بھی چند الفاظ اذہر ہوں۔

ابن انتار نے محبت آمیز طنز کے ساتھ کہا۔ ان کے کلام کے ایک بڑے حصے میں ایک مصرعہ اردو کا اور دوسرا عربی کا ہوتا ہے۔ سو اردو والے سے ہم لطف اندوز ہو لیتے ہیں۔ عربی مصرعہ پر آنکھ جھپک کر وہ جلتے ہیں۔۔۔۔۔ علم کی بھی کوئی حد ہوتی ہے۔ فارسی، عربی بھی سہی، اس کے بعد خالد صاحب ہندی پراگئے۔ یہاں بھی ہم ان کے ساتھ چلے۔ لیکن سنسکرت یہاں ہم بول گئے۔ خیر اپنے مخدوم ڈاکٹر شوکت سبزداری سے پوچھ پوچھ کر اس میں بھی چلے۔ لیکن جب ان کے کلام میں سندھی، عبرانی، سرائیکی، یونانی، فرانسیسی، جرمنی، جاپانی، سواحلی، اور نیوزی لینڈ کے قدیم قبائل اور گرین لینڈ کے اسکیموں کی زبانوں کے الفاظ ٹھٹھٹھ مارنے لگے تو ڈاکٹر صاحب نے بھی جواب دے دیا کہ اب کوئی اور استاد اور ترجمان ڈھونڈو۔ سو اس وقت کیفیت یہ ہے کہ ان کے کلام کو جزو آ تو عرب، ایرانی، انگریز، اسکیمو، افریقی اور پاکستانی سمجھ سکتے ہیں۔ لیکن اول سے آخر تک اس کا سمجھنا کسی ایک قومیت کے بس کی بات نہیں۔ خالد صاحب خود اپنا لکھا ہوا نام سمجھ لیتے ہوں تو یہ اور بات ہے

خالد صاحب نے تمام باتوں کو نہایت خندہ پیشانی سے سنا اور لطیف مسکراہٹ کے ساتھ جواب دیا۔

”آپ مجھ سے کیوں کہتے ہیں کہ میں نیچے اتروں، آپ خود اپنے آپ کو اونچا کیوں نہیں کر لیتے۔“

خالد کی شخصیت کچھ اس طرح بکھری پڑی ہے کہ اس کے تمام پہلوؤں کو یکجا کرنا اگر نہایت مشکل نہیں تو اتنا آسان بھی نہیں۔ شاید احمد دہلوی کے نزدیک خالد کی شخصیت کی تثبیت کچھ اس طرح ہوتی ہے۔

شاعر — آخر — انسان لکھتے ہیں۔ خالد — جو بہت بڑے شاعر ہیں۔ بہت بڑے افسر ہیں اور بہت بڑے انسان ہیں۔

شاعر اتنے بڑے کہ اچھے خاصے پڑھے لکھے لوگ غالب کی طرح ان کی مشکل پسندی کے شاکر ہیں۔ افسر اتنے بڑے کہ کروڑوں روپے کا حساب کتاب کرتے ہیں اور انکم ٹیکس دینے والوں کا ان سے دم نکلتا ہے۔ انسان اتنے بڑے کہ بڑے آدمیوں کو چھوٹا اور چھوٹے آدمیوں کو بڑا سمجھتے ہیں۔“

خالد اتنا بڑا شاعر ہونے کے باوجود بھی خود کو کچھ نہیں سمجھتا اتنی کتابوں کا مصنف ہونے کے باوجود سمجھتا ہے کہ اس نے ابھی تک

کچھ نہیں کیا۔ اپنے بارے میں لکھتا ہے۔ مجھے اپنے جاہل اور بے بضاعت ہونے کا شدید احساس رہتا ہے۔ اتنی زندگی گزر گئی اس میں کیا کیا؟

ساری عمر کا مدت چلی گئی خدا کو جا کر کیا جواب دیں گے!“

## عبدالعزیز خالد کافن

ہمارے یہاں بہت سے لکھنے والے ہیں جن میں بہت اچھا لکھنے والے بھی ہیں۔ لیکن عبدالعزیز خالد کا نام ہماری شاعری میں ایک منفرد مقام رکھتا ہے۔ وہ نہ صرف ایک کھل اسلامی شاعر ہیں بلکہ انہوں نے اردو شاعری کو ایک نیا رنگ بھی دیا ہے۔ ان کی شاعری میں اردو کے ساتھ دوسری زبانوں کی آمیزش سے اس زبان کو نئی وسعت ملی ہے۔ عبدالعزیز خالد نے اردو کو وسعت ہی نہیں دی بلکہ دوسری زبانوں کے الفاظ کی آمیزش سے ایک ایسا گلدستہ مرتب کیا ہے۔ جس میں الفاظ نکلتے اور حرف چمکتے ہیں اور اس میں زندگی کی رنگارنگی پوری آب و تاب سے جلوہ افروز ہے۔

خالد کی شاعری میں محبت کی چاشنی کبھی درد میں ڈوبی ہوئی اور کبھی تہمتہ یاد نظر آتی ہے، الفاظ کے زیر و بم بھی ہیں اور معنی کی وسعتیں بھی، کہیں خوشیوں کے فوارے چھوٹ رہے ہیں اور کہیں انسوؤں کی بارش ہوتی ہے یوں کہنا زیادہ موزوں ہوگا کہ قدیم اور جدید شاعری خالد کے تصور میں اس انداز سے سمائی ہے کہ قدامت کا خلوص اور جدیدیت کی روشنی ذہن کے درپچوں سے چھن چھن کر شعر کے قالب میں ٹھہلی ہوئی محسوس ہوتی ہے، جس پہلے سے ناپیں خالد کافن معراج کمال پر پہنچا ہوا دکھائی دیتا ہے۔

خالد کو مسلمانوں کے حلال ڈار کا ہی دکھ نہیں وہ کسکتی اور کہہ سکتی ہوئی پوری انسانیت کا درد اپنے سینے میں سموٹے ہوئے ہیں۔ ایک طرف وہ پاکستان کے مظلوموں پر آنسو بہاتا ہے۔ دوسری سمت فلسطین کے لئے اشک بار ہے اور تیسری جانب وہ دیت نام کے حریت پسندوں کے لئے بے قرار ہے تمام دنیا کی روندی ہوئی انسانیت اس کے شعر میں موجود ہے ہم خالد کو نظم کی صورت میں دیکھیں یا غزل کے روپ میں وہ پوری گرامیوں سے ہمیں متاثر کئے ہوئے ہے اور شعر کی یہ تعریف ہر لحاظ سے مکمل ہے کہ وہ قاری کو متاثر کرے۔

خالد کی شاعری کا ایک نیا رخ یہ بھی ہے کہ وہ الفاظ کے ٹیکسٹ غزل کی انگشتی میں اس طرح پرتے ہیں کہ اگر انہیں آگے پیچھے کر دیا جائے تو بات ادھوری اور نامکمل رہ جاتی ہے گویا یوں کہنا زیادہ مناسب ہوگا کہ جو لفظ وہ جہاں استعمال کرتے ہیں ایسا لگتا ہے کہ وہیں کے لئے بنا ہے صرف دھوت کی دنیا ہو یا الفاظ کے زیر و بم جو ذرہ جس جگہ ہے وہیں آفتاب ہے۔

اُردو شاعری پر اگر ایک بھر لو پر نگاہ نگاہ ڈالی جائے تو ہمیں بے شمار نام نظر آئیں گے جنہوں نے اُردو شاعری کے چمن میں اپنے خونِ جگر سے آبیاری کی ہے۔ اسی چمن کے ایک پھول کا نام عبدالعزیز خالد ہے جس کی تہک سے پورا چمن ہلکا ہوا ہے۔ ان کی شاعری نے اسلامی شاعری کے ساتھ ساتھ اُردو شاعری کو ایک نیا رنگ بھی دیا ہے ان کے شعروں میں جہاد کا پیغام ہے اور حقیقت یہ ہے کہ علامہ اقبال جس شاعری کے متمنی تھے وہ شاعری خالد نے کی ہے اور ایک معزز مقام حاصل کیا ہے۔ ان کو اسلام سے گہری محبت ہے۔ شاید اس کی وجہ سے ان کی شاعری میں اسلام کا نیرِ تاباں دکھتا ہوا صاف دکھائی دیتا ہے۔ الفاظ کے زیرِ و بم بھی ہیں اور معانی کی وسعتیں بھی ہیں قدیم شاعری اور جدید شاعری ایک ایسے موڑ پر آکر خالد کے تصور میں سما گئی ہے جس میں قدامت کا حلوں اور جدیدیت کی نئی روشنی خالد کے تصور کے دریچوں سے چھن چھن کر شعر کے قالب میں ڈھلتی جاتی ہے۔ بہر حال یہ ہے کہ ہم نقد و نظر سے دیکھیں یا فن کے پیمانے میں تو اس پر صورت خالد فنِ شعر کی معراجِ کمال تک پہنچ چکا ہے۔ خالد صاحب نے اندرونِ ملک اور بیرونِ ملک کو بقدر مطالعہ کیا ہے اور اس کا ماحصل ان کا شعر ہے۔ کیونکہ شعر کی یہی تعریف ہوتی ہے کہ وہ قاری کو متاثر کرے اور جناب خالد ہمیں ہر طرف سے متاثر کرتے ہیں۔

آج کل شاعر اور ادیب دوسری زبان کے ترجمے کر رہے ہیں۔ ترجمے دراصل ذہنی کاوش کے لئے ہوتے ہیں اور اس کا اثر کوئی نہیں ہوتا لیکن خالد صاحب نے ہوجی منہ کی نظموں کا اردو زبان میں ترجمہ کر کے اردو ادب میں گراں قدر اضافہ کیا ہے۔ ان کی اس کتاب کو جس کا نام ”پروازِ عقاب“ ہے اگر ہمارے موجودہ نصاب میں شامل کر لیا جائے تو نئی نسل پر ان کا احسان عظیم ہو گا۔

کیوں کہ نوجوان نسل کو عبدالعزیز خالد کی شاعری کی ضرورت ہے۔ خالد صاحب اس دور کے واحد شاعر ہیں جنہیں شہرت حاصل ہوئی ہے۔ وہ کس قدر مقبول شاعر ہیں اس کا اندازہ اس سے لگایا جاسکتا ہے۔ مئی ۱۹۷۵ء میں دیال سنگھ کالج میں ان کے ساتھ ایک شام منائی گئی۔ وہ لاہور کی تاریخ میں ایک منفرد مقام کی حامل ہے کیونکہ جتنے سامعین تشریف لائے تھے اتنے میں نے کسی اور کے ساتھ منائی گئی شام میں نہیں دیکھے۔ نشستوں کی کمی کی وجہ سے بیشتر لوگ تمام وقت کھڑے رہے اور خاموشی سے محبوب شاعر کی شاعری پر مقالات اور منظومات سنتے رہے جس دن یہ شام منائی گئی اس روز لاہور میں سخت گرمی تھی مگر اس باوجود شام کی راہ میں رکاوٹ نہ بن سکی۔ حال ہی میں ماہنامہ ”تحریریں“ نے عبدالعزیز خالد نمبر شائع کیا تھا۔ اس نمبر میں ہر لکھنے والے نے دل کی گہرائیوں سے لکھا تھا اور آپ کی عظمت کو تسلیم کیا ہے اور نقطوں کے موتی بکھیر کے خراجِ تحسین پیش کیا ہے۔ یعنی اس شاعر کو ہر طبقہ فکر کے لوگوں نے سراہا ہے۔

خالد صاحب ایک بلند پایہ شاعر ہونے کے ساتھ ساتھ ایک نیک دل اور فرشتہ صفت انسان بھی ہیں۔ ان کا چہرہ ہمیشہ نسیمِ سحر کی طرح مسکراتا رہتا ہے۔ انہوں نے اپنی شاعری سے اسلامی رجحانات کو فروغ دیا ہے۔ اس دور کے شاعروں میں بہت کم ایسے شاعر ہیں جنہیں خالد صاحب جیسا تجربہ حاصل ہو اور دوسری زبانوں پر عبور حاصل ہو۔ الفاظ ان کے آگے کینز کی سی حیثیت رکھتے ہیں اور ان سے جس طرح چاہیں کھینچتے ہیں۔ بلاشبہ وہ تاجدارِ معانی و الفاظ ہیں۔

ن۔ خاتون

## خاکستر پروانہ

عبدالعزیز خاکی کی نظم "خاکستر پروانہ" کا بند ہے۔

آتش بیگانہ کے در یوزہ گر۔ انجم نما!  
 ہیں یہ بے تہہ فیض پردہ پہروں نماز  
 ایک میں ہوں شعر و نغمہ کی سبب جوش سے  
 کلبہ احزاب کی خلوت میں رہیں سو ڈوسا  
 یہ مرا سا ماہِ ذوق  
 یہ مرا طنینِ شوق  
 جو شش دریاے خون  
 جاوہِ راہ جنوں

زندگی ان کے لیے

درخت و فرزند و قماش و فقرہ و کمزاب ہے

زندگی میرے لیے

اک نختاں بادہ، اک تاتارِ مشکِ ناب ہے

ہر پریشاں جلوہ اس و ہر ان کو مضراب ہے

یہ پوری نظم اسلوب بیان کے اعتبار سے بڑی کامیاب ہے۔ مصرعوں کے مختلف اوزان اور الفاظ کی شان و شوکت کے بلند و آہنگ اعلیٰ تخیلات کو نبھالا دیئے جا رہے ہیں۔ شاعر کے فکر کی دھمک میں جو گہری موسیقی پیوست ہے اس کا اظہار بلکہ پھلکے الفاظ سے نہیں ہو سکتا۔ خالد کی بیشتر نظمیں اس خیال کی تائید کرتی ہیں۔ یہ ایک نفسیاتی مسئلہ ہے جس کی تفصیل بڑی گراں گزرے گی۔ بس یوں سمجھ لیجئے کہ خالد کے ذہن میں جو موسیقی گونج رہی ہے یا جس موسیقی کو وہ اپنی نظموں میں ڈھالتا ہے وہ غالب اور اقبال کی موسیقیت اور نغمگی سے مناسبت رکھتی ہے۔ جو دبیر سے مختلف ہے۔ ایک فن کار کے طریقہ اظہار اسلوب بیان پر اس کے سوچنے اور اس کے مزاج کی موسیقیت کا بڑا گہرا اثر ہوتا ہے۔ خالد کی شاعری شکل پسند ہے اور اس کے سمجھنے کے لیے ذہنی کاوش کی ضرورت ہے۔ اس کی شاعرانہ تخلیق میں وجدانیت سے زیادہ ذہن کا دخل ہے۔ جس میں خیال پکتے رہتے ہیں اور ان میں ایک طرح کی ”کبھی سیرت“ پیدا ہو جاتی ہے۔ جو اپنے اظہار کے لیے شاندار الفاظ کی ضرورت محسوس کرتی ہے۔ یہ بند جس نظم سے کیا گیا ہے اس میں ایک فنکار کے جذبات اور اس کے نفسیاتی رد عمل کا اظہار ہے۔ لیکن ہے عبادت صاحب کے نزدیک اس میں ابہام ہو کیونکہ یہ نظم فوری طور پر ذہن کی گرفت میں نہیں آتی۔ جتنی کاوش اور محنت سے یہ نظم کہی گئی ہے اتنی ہی محنت و کاوش اس کے سمجھنے کے لیے بھی درکار ہونا چاہیے۔ زبان و بیان کے لحاظ سے خالد نئے شعراء میں ایک منفرد حیثیت رکھتے ہیں۔

# مطالعہ

## فارقلیط

علی سفیان آفاتی

عبدالعزیز خالد اردو زبان کے ان شاعروں میں شامل ہیں جو محض الفاظ کی الٹ پھیر کے ذریعہ پامال و فرسودہ موضوعات کو رنگینی بیان کے لٹافوں میں پیش کرنے کے قابل نہیں ہیں۔ کچھ لوگ الفاظ کے بل پر شاعری کرتے ہیں اور کچھ علم کے بل پر۔ خالد صاحب کا شمار دوسری قسم کے لوگوں میں ہو سکتا ہے۔ ان کی شاعری علم اور دانش کے مضامین سے پُر ہوتی ہے۔ موضوع وہ اپنی پسند کا لیتے ہیں اور اس کے اظہار کے لیے سبھی متروجہ اسلوب کی مدد نہیں لیتے۔ عموماً ان کی شاعری کا محور قرآن اور رسول کریم کی ذات والی صفات ہوتی ہے۔ اسلام کا فلسفہ اور اسلام کی تعلیمات دوسرے شاعروں نے بھی پیش کی ہیں مگر عبدالعزیز خالد کی شاعری صرف اور صرف اسی ایک موضوع سے عبارت ہے۔ اُمتوں نے قرآن کے مضامین کو نئے نئے انداز میں شاعری کا ذریعہ اردو زبان سے متعارف کرایا ہے۔ قرآن کی باتیں، حکمت و دانش کی باتیں اور رسول کریم کی شخصیت اور اوصاف۔ یہ ان کی شاعری کا حاصل ہے۔ حیرت کی بات یہ ہے کہ ان کی اس کاوش کو نہ عوام الناس نے سراہا اور نہ ہی نقادوں نے اس کا نوٹس لیا۔ باقی رہے سرکاری حلقے تو ان کو شاندار کی ایک مخصوص نسل کی سرپرستی سے فرست نہیں۔ تم نظریاتی یہ ہے کہ کچھ لودیں سالوں میں ہمارے ملک میں خاص طور پر اسلام اور نظام اسلام کا بہت جھڑپا رہا ہے۔ لیکن اس کے باوجود ایک ایسے شاعر کا کلام سرکاری ذرائع ابلاغ کے ذریعے بھی لوگوں تک پہنچانے پر توجہ نہیں دی گئی جس نے صحیح معنوں میں قرآن اور احادیث کو اردو شاعری میں روشناس کرایا ہے۔ اس اعتبار سے دیکھا جائے تو وہ ”شاعر اسلام“ کے خطاب کے سب سے زیادہ حق دار ہیں۔ مگر مشکل یہ ہے کہ وہ شاعروں اور ادیبوں کی گروہ بندیوں سے بے تعلق ہیں۔ مشاعروں، رونمائیوں اور دیگر ادبی مجالس سے کنارہ کش رہتے ہیں، ذاتی تشہیر سے بے نیاز ہیں۔

انہیں صحیح معنوں میں ”درویش“ کہا جاسکتا ہے۔ وہ خاموشی سے اپنے گوشہ عیاضت میں وضعداری اور دیانت داری کے ساتھ اپنے سرکاری فرائض اور شہانہ حقوق کی ادائیگی میں مصروف رہتے ہیں۔ اب ظاہر ہے کہ جس شخص کی کوئی مضبوط ”لابی“ نہ ہو وہ ہمارے آج کے معاشرے میں ادبی یا سرکاری محاذ پر کیوں کر پیش قدمی کر سکتا ہے؟

خالد صاحب کی تازہ تصنیف ”فارقلیط“ موضوع اور اسلوب کے اعتبار سے اردو ادب میں ایک انوکھی اور منفرد کوشش ہے۔ سب سے پہلے تو اس کتاب کے موضوع ہی کو دیکھ لیجئے۔ ”فارقلیط“ عربی کا ایک مرکب لفظ ہے جو فاروق اور لیط کو ملا کر بنا ہے۔ فاروق کے معنی ہیں بھانڈے والا یا سر کھینچنے والا، اور لیط کے معنی ہیں شیطان گویا ”فارقلیط“ کے معنی ہیں ”شیطان کا سر کھینچنے والا“، اب ظاہر ہے کہ شیطان کا سر کھینچنے والا یہ بشر سازی کا ثبات میں محمد عربی کے سوا کوئی دوسرا نہیں ہو سکتا۔ کتاب کا آغاز عربی کے مایہ ناز شعراء کے کلام کے اقتباسات سے کیا گیا ہے اس کے بعد رسول اکرم کی شان میں حضرت گرامی کے اشعار ہیں۔ جس کتاب کا آغاز یہ ہو اس کے متن کی تفصیل کا اندازہ لگانا چندال و شمار نہیں ہے۔ ”فارقلیط“

کو مضامین کے اعتبار سے خالد صاحب نے سات حصوں میں تقسیم کیا ہے۔ اور ہر باب کو ایک کتاب کا نام دیا ہے۔ اس طرح پہلی کتاب سے لے کر ساتویں کتاب تک اس کی فہرست میں شامل ہیں۔ پہلی دو کتابیں نعت کی کتابیں ہیں۔ پہلا شعر یہ ہے۔

میں فرش زمیں ہوں تو سقف سما ہے

میں سانسوں کا مہاں تو موج ہوا ہے

نعت اور حمد عبد العزیز خالد صاحب کا مرغوب موضوع ہے اور اس ضمن میں ان کی اولین کتابیں بھی شمار کی جاسکتی ہیں۔ ان کی نعت میں دو خصوصیات نمایاں ہوتی ہیں۔ ایک تو یہ کہ وہ نئے نئے مضامین نو بہ انداز میں بانڈھتے ہیں اور دوسرے یہ کہ اس سلسلے میں جن تلمیحات و استعارات یا الزار و واقعات کا تذکرہ کرتے ہیں ان کی تفصیل یا معانی حواشی میں بیان کرتے جاتے ہیں۔ گویا اس لحاظ سے ان کی لکھی ہوئی نعت محض نعت نہیں ہوتی بلکہ معلومات کا ایک مخزن ہوتی ہے۔ جو ان کے علم و دانش اور تحقیق و مطالعہ کا ثبوت ہے۔ ایک اور خیال جو ان کے اشعار و کتب کا مطالعہ کرتے ہوئے قاری کا اعطاف کرتا ہے یہ ہے کہ انہیں عربی زبان پر مکمل عبور حاصل ہے۔ اردو شعرا میں قادر الکلام شاعر معدودے چند ہی ہیں جنہیں زبان اسلوب، تکنیک اور اظہار پر عبور حاصل ہے۔ عبد العزیز خالد کا شمار بھی الہ معدودے چند شعرا میں ہوتا ہے جن کی زبان و بیان پر مطلق الفان حکمرانی ہے۔ الفاظ اور ترکیب ان کے قلم سے بے ساختہ رواں ہو کر نکلتی ہیں اور پڑھنے والا حیرت زدہ رہ جاتا ہے۔ میر انیس کے بارے میں یہ کہا جاتا ہے کہ الفاظ پر انہیں اس قدر قدرت حاصل تھی کہ وہ ہاتھ بانڈھے ان کے سامنے دست بستہ کھڑے رہتے تھے۔ ایک ہی مضمون کو سوانداز سے بیان کرنا ان کا امتیازی وصف ہے۔ الفاظ اور زبان کی قادر الکلامی کے سلسلے میں علامہ اقبال اور جوش ملیح آبادی کا نام بھی لیا جاتا ہے۔ مگر میں جب کبھی عبد العزیز کی کتاب پڑھتا ہوں ان کی قادر الکلامی سے مرعوب ہو کر رہ جاتا ہوں۔ "فار قلیط" میں بھی ان کا یہ امتیازی وصف نمایاں نظر آتا ہے۔ ان کے انداز بیان کی ایک اور ندرت یہ ہے کہ سنسکرت پر عبور رکھنے کی وجہ سے وہ ہندی امیز آسان اور بیٹھی اردو لکھنے سے بھی نہیں چوکتے۔ مگر حیرت کی بات یہ ہے کہ وہ عربی اور فارسی کے الفاظ کی ریل ریل میں اچانک ہندی اصطلاحوں اور الفاظ کو ایسی غیر محسوس نزاکت اور مہارت سے پروتے ہیں کہ یہ دو یکسر متضاد مختلف زبانیں ایک دوسرے میں سمجھاتی ہیں اور پڑھنے والے کو ذہنی الجھن محسوس نہیں ہوتی۔ ان کے کلام کا یہ انداز "فار قلیط" میں بھی جا بجا موجود ہے اور ایک انوکھا لطف دیتا ہے۔

رسول کریم کی زندگی اور واقعات کے بیان کے بعد "تیسری کتاب" قرآن پاک کے بارے میں ہے۔ کتاب کے اس حصے میں خداوند تعالیٰ کی مدح اور توصیف کے ساتھ ساتھ اس کے اوصاف و اختیارات کا بیان کیا گیا ہے۔ حمد باری تعالیٰ اس باب کا موضوع ہے لیکن اس تذکرے میں انہوں نے نہایت ہنرمندی کے ساتھ مسلمان کے اوصاف کا بھی ذکر کیا ہے مثلاً۔

ہجوم مصائب میں شادان و فرحان

زبان نغمہ سنج ثنائے خدا ہے

ہے صبر و سماحت ہی ایمان بالہ

وہ مومن نہیں جو تنگ حوصلہ ہے

پانچویں کتاب اسلامی تاریخ کے بارے میں ہے۔ اس حصے میں خلفائے راشدین کا تذکرہ ہے اور اسی ضمن میں حادثہ کربلا بھی موضوع بن گیا ہے۔ خلفائے راشدین کی حیات مقصد میں جو اہم واقعات رونما ہوئے تھے انہیں اس باب میں موضوع سخن بنایا گیا ہے۔ ان میں روایات اور مشہور حکایات بھی شامل ہیں۔ ایک کتاب ان خواتین کے تذکروں کے لیے وقف کی گئی ہے۔ جن کا تاریخ اسلام میں کسی نہ کسی ضمن میں تذکرہ موجود ہے۔ دراصل خالد صاحب حضرت امام حسن کی زندگی کا واقعہ بیان فرما رہے تھے۔ روایت ہے کہ ان کی بیگم نے انہیں زہر پلا دیا تھا۔ خالد صاحب نے صرف

اس ایک واقعہ پر اکتفا نہیں کیا۔ اس باب میں بے شمار عورتوں کا ذکر ہے جن پر اپنے شوہروں کے قتل کا الزام ہے۔ یہ ایک دلچسپ اور زرخیز موضوع ہے اور غالباً مصنف کا دلپسند موضوع بھی ہے۔ جیسا کہ اوپر بیان کیا جا چکا ہے ”فارقلیطا“ محض شاعری کی کتاب نہیں ہے۔ یہ سوانح بھی ہے، تاریخ بھی ہے، تذکرہ بھی ہے، حکایت و روایت بھی ہے۔ ایک انتہائی وسیع کینوس ہے جو پڑھنے والے کے سامنے پھیلا ہوا ہے اور شاعر نے اس کی مشکل آسان کرنے کے لیے یہ سہولت بھی فراہم کر دی ہے کہ واقعات و کرداروں کے بارے میں معلوماتی حاشیے انگریزی اور عربی کتب سے اخذ کر کے قارئین کے لیے فراہم کیے ہیں۔ تاریخ اسلام و دلچسپ اور عبرت انگیز واقعات سے پُر ہے اور اس کتاب کے مصنف نے اس کتاب میں تمام قابل ذکر واقعات کا احاطہ کرنے کی کوشش کی ہے۔ کہیں آپ کو حضرت عمر بن عبدالعزیز کا تذکرہ نظر آتا ہے تو کسی جگہ تاجان بن یوسف کی زندگی کے حالات کی کڑیاں بکھری ہوئی ملتی ہیں ایک اور باب مسلمانوں کی موجودہ حالت زاد کے احوال سے پُر ہے اور ساتویں اور آٹھویں کتاب میں مصنف نے اپنی عاجزی کا اظہار کیا ہے اور اس کی تہی و امنی کا اعتراف ہے۔

میں عالم نہ فاضل نہ مفتی نہ قاضی

سمجھتی ہے دنیا سندیافتہ ہے

حکومت نہ حکمت نہ صورت نہ سیرت

”ایاللف نفسی“ مرے پاس کیا ہے

میں کھاتا ہوں آہیں پیتا ہوں نالے

جیسیں گرو آلود راہ خدا ہے

عبدالعزیز خالدة نے اس کتاب کو شاعرانہ مہارت اور خیالوں کی بلندی سے سجایا ہے۔ میں نے آغاز میں لکھا ہے کہ یہ اردو میں اپنی نوعیت کی ”انوکھی“ کتاب ہے۔ اس لحاظ سے کہ یہ شاعری بھی ہے، حکمت بھی ہے، مذہبی مطالعہ بھی ہے اور تاریخ اسلام کے ادراک کی درق گردانی بھی ہے۔ ایسی کتابیں اردو ہی کیا شاید دوسری زبانوں میں بھی کیاب بلکہ نایاب ہیں۔

## ماذاذ

ڈاکٹر نصیر احمد ناصر

ماذاذ عبد العزیز خالد کا جمالیاتی تخلیقی نعتیہ شہکار ہے جو جمالِ عجمیت اور جلالِ عربیت سے مزین ہے۔ یہ ندرتِ خیال، ہودتِ طبع، شوخیِ زبان، جدتِ بیان، نیز دروِ انسانیت اور محبتِ رسولؐ کا مظہر ہے۔ اپنی ان خوبیوں کی بدولت اگر یہ جمالیاتی ذوق کی تسکین کا سامان ہے تو اہل ذوق و شوق کے لیے اس میں جمالیاتی ثروت بھی ہے، اور یہ خوبیاں اس کی بقائے دوام کی ضامن بھی ہیں۔ دورِ حاضر کے پاکستانی ادب کی ایک خصوصیت یہ ہے کہ قومی اور علاقائی زبانوں کے شعرا کی اکثریت نعت گوئی کی طرف مائل ہے اور اس مقدس صنفِ شعر میں ان کی ادبی خدمات قابلِ ستائش ہیں۔ ان میں سے یمن شعراء ایسے ہیں جنہوں نے اس صنف میں نئے تجربات کر کے نہ صرف اردو ادب بلکہ ادبیاتِ نعت کی ثروت میں قابلِ قدر اضافہ کیا ہے۔ ان کے نام یہ ہیں۔ حکیم الامت علامہ اقبال، ابوالاثر حفیظ جالندھری اور عبد العزیز خالد۔ علامہ اقبال کی نعت فلسفہ و تغزل کے حسین امتزاج کی آئینہ دار ہے۔ حفیظ نے شاہنامہ اسلام لکھ کر نیا تجربہ کیا اور نام پیدا کیا۔ اس منظوم سیرتِ طیبہ میں مؤثر نعتیں بھی ہیں۔ خالد کی ماہر لایٹناز خصوصیت یہ ہے کہ وہ بنیادی طور پر نعت کا شاعر ہے۔ اس کے جذبات و احساسات اور افکار و تخیلات اس کی طبع موزوں کے سانچے میں ڈھلتے ہیں تو نعت کی صورت میں اپنا جلوہ پیدا کرتے ہیں۔ اس کی دوسری خوبی زبان و اندازِ دیگر ہے۔ وہ عربی کے الفاظ و محاورات، تشبیہات و استعارات اور تلمیحات و روزمرہ کو اردو زبان کے قالب میں اس چابکدستی سے ڈھالتا ہے کہ وہ ممدوح محمود کی زبان کی نمود رکھتی اور آپ کے منظورِ نظر حسان بن ثابت کی نعت اور آپ کے منعم الیہ حضرت کعب بن زہیر کے قصیدہ بڑوہ بابت سعاد کی تاثیر رکھتی ہے۔ ان امتیازی خصوصیات نے جہاں خالد کو منفرد نعت گو شاعر بنا دیا ہے، وہاں ان لوگوں میں مشکل گو معروف ہو گیا ہے، جو عربی زبان یا ذوقِ عربیت سے کم آشنا یا نا آشنا نہیں۔ خالد کی ایک امتیازی خوبی عشقِ رحمۃ للعالمین کے ساتھ محبتِ انسانی ہے۔ وہ انسان کو معزز و مکترم اور آزاد دیکھنا چاہتا ہے۔ اسے عصبیت سے نفرت ہے۔ وہ اپنے ممدوح محمود کی تحریکِ رحمت للعالمین کے حوالے سے رحمتِ عالم یعنی کل اولادِ آدم سے محبت و احسان کرنے کا درس دیتا ہے کیونکہ اس کے نزدیک آپ کی تحریکِ اسلام کی غایت، سنتِ حسنہ اور نعت کی مقصدیت یہی ہے کہ انسان رب العالمین کی کل حسین مخلوقات کے لیے رحمت بن جائے۔ چنانچہ انسان کی آزادی و تکریم کا نقیب خالد اپنے ممدوح محمود صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے

کے کس درد و سوز سے کہتا ہے :

ذاتِ پاکِ شاہِ گہماں را سلام من رساں  
ہمتر اولادِ آدم، خواجہ کون و مکاں  
اپنے بچوں پر پرندہ جس طرح ہو مہرباں  
وہ نقیبِ اعظمِ آزادی فکر و میساں

ٹوٹے پیٹے جب گزر ہو تیرا اے بار و زماں  
سرورِ والا حشم، وہ سیتہ عالی ہمسماں  
جو کرے انصافِ نرمی سے، حکومت میرے  
دی بشارت جس نے: اَدِيتُ مَفَاتِحَ الْكَلِمِ

قہر ہیں انسان پر انسان کی پابندیاں  
دینِ فطرت میں ملوکیت کی گنجائش کہاں؟  
یہ جو ہے صیدِ زبونِ قہر ماناں جہاں؟  
وائے لذتِ کوشی و دل تنگئیِ اسلامیاں؟  
سنتِ اس کی حفظ و تسلیم حقوق و مگرال

جس کا قول: اَنْتُمْ بَنُوْا اَدَمَ وَاَدَمُ مِنْ تُرَابٍ  
آدمی کے سامنے کیوں سرنگوں ہو آدمی؟  
کیا اسی کو بخشئی اللہ نے خلافتِ ارض کی  
علم و دانش کو کچل ڈالا جمود و جبر نے  
جنتی وہ ہے مَنْ اَحْيَا سُنَّةَ مَنْ سُنَّتِي

اس کو کہتے ہیں نعت۔ یہ ہے رحمۃ اللعالمین کی شانِ اقدس میں مثالی قصیدہ یا نعت۔ اسی بنا پر خالکہ اپنے متعلق یہ کہتے ہیں سخی  
بجانب ہے کہ

ہے مری موجِ نفس بھی نفضہ روحِ القدس کیوں نہ ہو بُو صیبری و حسان کا ہوں ہم زبان

نعت و فکر کی جہتِ صالحہ اختیار کر کے، نیز اس کے گلشنِ اُردو کو افکارِ تازہ و شاداب اور عربیت کے گہماٹے نظر افروز سے مزین  
کر کے خالکہ نے جو کارنامہ انجام دیا ہے وہ قابلِ تائش بھی ہے اور اس کی شہرت و بقائے دوام کا ضامن بھی۔

خالکہ کی تعریف میں اہل نقد و نظر عام طور سے یہ کہتے ہیں اور درست کہتے ہیں کہ اس کے پاس الفاظ کا ذخیرہ Vocabulary

بہت زیادہ ہے اور الفاظ اس کی نوکِ قلم پر آنے کے منتظر رہتے ہیں، لیکن مافاذا اور اس کے دیگر شعری مجموعے اس حقیقت کے شاہد ہیں  
کہ الفاظ کی طرح افکار بھی جوق در جوق اس کے کلام کی زینت بننے کے لیے بے قرار اور اس کے قلم کلام میں رواں دواں رہتے ہیں۔

ماذماز حضورِ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا اسم مبارک ہے اور اس کے معنی طیب ہیں۔ کلامِ طیب کے معنی ہیں: پاکیزہ و حسین، نشوونما  
پانے والا معطر و نمر و کلام۔ اس اعتبار سے ماذماز اسمِ باسما کی کلام ہے۔ اس کے مطالعہ سے فکر کی تطہیر و ترقیع اور ذوقِ حنِ نعت کی تسکین  
بھی ہوتی ہے۔ درد و سوزِ آرزو مندی بھی پیدا ہوتا ہے؛ حاملِ خلقِ عظیم اور رحمۃ اللعالمین کی سنتِ حسنہ اور دینِ اسلام کی غایت سے  
آگہی بھی ہوتی ہے؛ دل میں غمِ انسانیت بھی پیدا ہوتا ہے اور جذباتِ محبت پرورش بھی پاتے ہیں۔ علاوہ ازیں، اسے بار بار پڑھنے سے  
حسن و زندگی اور انقلاب کی آرزو بھی دل میں نشوونما پانے لگتی ہے۔ اس لحاظ سے ماذماز بار بار پڑھنے بلکہ سوزِ جاں بنانے کی چیز ہے۔ یہ  
بلاشبہ ان عالمی معیار کی زندہ جاوید کلاسیکی کتابوں میں سے ہے، جن کے بغیر کسی نجی یا سرکاری کتب خانے کی تکمیل نہیں ہو سکتی۔ طلباء کو  
بالخصوص اور اہل علم و قلم کو بالعموم مسلم روایات سے آشنا کرنے، ان میں صحیح ذوقِ نعت و عربیت پیدا کرنے کے لیے ماذماز  
نصابی کتب میں شامل ہونے کی مستحق ہے۔ اس کے حنِ صورتی کے لیے ناشرین اور حنِ معنوی کے لیے خالکہ مبارک باد کے مستحق ہیں۔

آخر میں اگر میں یہ کہوں کہ خالکہ وادہی عشقِ رسول میں نعت گو شعرا کے میر کارواں ہیں تو مبالغہ نہیں اعترافِ حقیقت ہوگا، نیز  
ماذماز سمیت، اس کا سارا کلام اپنی متذکرہ بالا خوبیوں کی بنا پر اچلتے اسلام کی تحریک میں مؤثر کردار ادا کرنے کی صلاحیت رکھتا ہے،  
لہذا اسے ریڈیو اور ٹیلی ویژن کے تمام ٹیشنوں سے بالائزمام نشر ہونا چاہیے۔

## حسن اکبر کمال

عبدالعزیز خالد ہمارے ان مشہور شعراء میں شامل ہیں جو دیگر مسائل دنیا سے لاتعلق رہتے ہوئے صرف شعر گوئی کو اڑھنا بچھونا بنائے ہوئے ہیں ان کو ادبی حلقہ بند یوں اور حصول شہرت کی نگ دوڑ سے بھی کبھی واسطہ نہیں رہا وہ پڑھنا اور لکھنا ایسی اہم ذمہ داری سمجھتے ہیں جس کے مقابلے میں شہرت و ناموری کی دوڑ میں شرکت بے معنی شے ہے۔ عبدالعزیز خالد کی بہت سی تصنیفات ہیں جو مختلف اصناف شعر کو اپنے دامن کو سمیٹے ہوئے ہیں مگر ایسا محسوس ہوتا ہے کہ ان کو حمدیہ و نعتیہ شاعری سے ایک تعلق قلبی و روحانی ہے ان کے نعتیہ کلام کے کئی مجموعے منظر عام پر آئے ہیں جن میں زیر تبصرہ مجموعہ ماڈرناڈ بھی شامل ہیں۔

عبدالعزیز خالد کے کلام میں عشقی نبی کے ساتھ ساتھ ایک فلسفیانہ گہرائی اور فکر عمیق کا عنصر ان کو عہد حاضر کے دیگر نعت گو شعراء میں ممتاز و منفرد بناتا ہے ہر شعر کے پس منظر میں مطالعے اور غور و فکر کی روشنی جھلکتی ہے عبدالعزیز خالد محض سراپا نگاری یا مدینہ بلائے جانے کی تمنا کی تکرار کو نعت گوئی کی اساس نہیں سمجھتے وہ حضورؐ کی میرت مبارکہ اور عمل صالح کے ہر پہلو کو موضوع شعر بنانا اور اہل نظر کو آپ کے اوصاف حمیدہ سے زیادہ سے زیادہ باخبر کرنا چاہتے ہیں۔

عبدالعزیز خالد کی نعت اپنے تمام فنی محاسن خلوص و عقیدت اور جذبہ صادق کی بنا پر اردو نعت گوئی کے خزینے کا قابل قدر حصہ ہے۔

## حامد یزدانی

عبدالعزیز خالد، اردو کے صاحب طرز شاعر ہیں۔ ان کے چھ نعتیہ مجموعے اب تک شائع ہو چکے ہیں۔ جن میں ”فار قلیط“، ”منہما“، ”حمطایا“، ”ماڈرناڈ“، ”طاب طاب“ اور ”عبدہ“ شامل ہیں۔ ان کی اردو شاعری میں فخری اور عربی زبانوں کے حسین امتزاج نے جس منفرد انداز کو جنم دیا ہے وہ ان کی نعت میں بھی نمایاں نظر آتا ہے۔ ان کا انداز بلاشبہ متاثر کن ہے ”ماڈرناڈ“، میں شامل ایک آزاد نعتیہ نظم میں آسمانی صحیفوں میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ والہ وسلم کا تذکرہ کرنے، عظمت رسولؐ اور توقیر و بار بار نبویؐ کو بیان کرنے، حضور صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی ذات اور آج کے بے بس انسان کی حیثیت کا موازنہ کرنے کے بعد وہ نبی محترمؐ کا مقام بیان کرتے ہیں اور اپنے بجز بیان کا اظہار کرتے ہوئے حضورؐ پاک سے اپنی واپس آہٹ و محبت کا ذکر یوں کرتے ہیں:۔

تیری مداحی کا دم بھرتا ہے خالد تیرا  
اس کے بس میں ہے فقط تجھ سے محبت کرنا  
وہ تیرا ناعت و مناد وہ حامد تیرا  
اس محبت کے ہیں احوال و مظاہر کتنے  
ضوفشاں چرخ بریں پر ہیں ستارے جتنے  
دامن شام و سحر میں ہیں نظارے جتنے  
وسعت عالم امکاں میں ہیں جلوے جتنے  
اور پیشانی انساں میں ہیں سجدے جتنے

اب بتائے گی تجھے صبحِ ابد ہی تہہا  
 اے جنیبِ دلجو!  
 کتنا محبوب ہے تو  
 کی گئی تیری ستائش تیری مدحت کتنی  
 آیتِ گلبدنی  
 اے رسولِ مدنی!

نوائے وقت لاہور

ماڈناز اصل میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک نام ہے قاضی عیاض کے مطابق جو سلف کی کتابوں میں مذکور ہے اور اس کے معنی میں طیب  
 طیب یہ جناب عبدالعزیز خالد کے نعتیہ کلام کا ایک مجموعہ ہے۔  
 عبدالعزیز خالد اردو کے ایک منفرد و ممتاز شاعر ہیں ان کے وسیع و عمیق مطالعہ اور متعدد زبانوں کی نبض شناسی نے ان کی شاعری کو  
 اہل علم و فضل اور صاحب ذوق حضرات کے لیے خاصے کی چیز بنا دیا ہے ان کا کلام رنگ و انداز، اسلوب و فکر اور لے کے لحاظ سے بالکل  
 نیا اور اچھوتا ہے جن کی مثال اردو شاعری میں پہلے نہیں ملتی اردو کے نعت گو شعراء میں خالد صاحب کو ایک امتیازی حیثیت حاصل ہے اور  
 اس کی سب سے بڑی وجہ ان کا عربی و فارسی زبانوں کا عمیق مطالعہ اور میرت رسول سے گہری دلچسپی ہے ان کی نعتوں میں قرآن و حدیث کے جملے  
 نیکنے کی طرح جڑے ہوتے ہیں اور عربی شعراء اور علماء کے اقوال اس حسین انداز میں استعمال کرتے ہیں کہ گویا یہ ان کا ہی فرمودہ ہے اس سے قبل  
 ان کے نعتوں کے تین مجموعے فار قلیط، منتصمنا اور حطایا وغیرہم شائع ہو چکے ہیں اور صاحب علم اور اہل ذوق حضرات سے دوا پائے ہیں۔  
 جناب عبدالعزیز خالد کے نعتیہ کلام کی سب سے بڑی خوبی یہ ہے کہ جہاں اس میں محسن انسانیت صلی اللہ علیہ وسلم کے حضور جذبات و  
 عقیدت کے گہرے رنگوں کے پھول ملتے ہیں وہاں ان کے علم و مطالعہ کی متانت بخندگی اور تدبر کے سرومن بھی حاصل ہوتے ہیں اور تادی جہاں  
 ان سے دل کا سرور پاتا ہے وہاں دماغ کا نور بھی اسے ملتا ہے۔

## عبد

سیارہ ڈائجسٹ لاہور

عبد العزیز خالد نے شاعری کو ایک عبادت بنا دیا ہے۔ اُن کی نعمتوں میں جس قدر آیات قرآنی اور احادیث کا حوالہ ہوتا ہے اُس سے بعض اوقات پڑھنے والوں کو یہ تاثر ملتا ہے کہ شاید موصوف عربی زبان کے شاعر ہیں جو اپنے کلام میں کبھی کبھی اُردو الفاظ کا مناسب استعمال بھی انتہائی خوش اسلوبی سے کرتے ہیں۔ زیر تبصرہ کتاب عبدہ صلی اللہ علیہ وسلم میں بھی اُمتوں نے عربی زبان اور آیات قرآنی کے استعمال کا ایک نیا تجربہ کیا ہے مگر اسلوب کچھ ایسا اپنایا ہے کہ پڑھنے والا کلام کی روانی اور اُس کے بہاؤ میں بہتا چلا جاتا ہے۔ شاعر موصوف لفظوں کے ساتھ جس مہارت اور خوبصورتی سے کھیلتے ہیں۔ وہ صرف انہی کا حصہ ہے۔

روزنامہ جنگ لاہور

عبد العزیز خالد کہنے کو تو اُردو میں شاعری کرتے ہیں لیکن ان کے اشعار میں عربی اور فارسی کے الفاظ اس کثرت سے آتے ہیں کہ یہ فیصلہ کرنا مشکل ہو جاتا ہے کہ شاعر کی اصل زبان کونسی ہے۔ فارسی عربی کے علاوہ بھی بعض دوسری زبانوں کے الفاظ کا استعمال ان کی شاعری میں عام ہے۔ خالد صاحب قادر الکلام شاعر ہیں اور مختلف زبانوں کے الفاظ ان کے سامنے ہاتھ باندھے کھڑے رہتے ہیں۔ مشکل سے مشکل الفاظ کے استعمال کی جو قدرت انہیں حاصل ہے عصر حاضر کے بہت کم شاعروں کے حصے میں آئی ہے۔ وہ طویل نظم کہتے ہیں اور اپنے دل کی دھڑکنوں کو اپنے کلام میں پوری طرح سمودیتے ہیں۔ ان کی کتابوں کی تعداد اتنی ہے کہ بقول حضرت وقار انبالوی انہیں اگر اُدپر نیچے رکھا جائے تو کتابوں کا قد خالد صاحب کے اپنے قد سے بڑھ جائے۔

خالد کی شاعری کا بنیادی موضوع نعت پیغمبر ہے۔ فارقلیط منجنا، حرمطایا، ماذاؤ جیسی کتابیں اُن کی نعتیہ شاعری کے مجموعے ہیں۔ ان کی شاعری کا اسلوب بالکل اٹوکھا اور نرالا ہے۔ اُردو نعت گوئی میں امیر بینائی، محسن کاکوردی، ندرت میرٹھی، اقبال اور ظفر علی خاں نے بڑی وسعت پیدا کی تھی۔ عبد العزیز خالد نے ان تجربات سے استفادہ کیا لیکن اپنے لیے ایک ایسا راستہ نکال لیا جو بالکل ہی منفرد راستہ ہے۔ بقول مولانا نعیم صدیقی ”خالد نعت کے ساتھ سیرت و سوانح بلکہ تاریخ کو بھی شامل کر لیتا ہے“

عبدالعزیز خالد کی شاعری میں جس طرح الفاظ کا شکوہ اور بائیسکین موجود ہے اسی طرح ان کی شاعری کے موضوعات بھی متنوع و ہمہ گیر ہیں۔ نعت کے بعد قومی اور ملی موضوعات ان کا من پسند موضوع ہیں۔ موضوع کوئی بھی ہو خالد صاحب کا رنگ سخن صاف پہچانا جاتا ہے۔ آج کے دور میں شاید ہی کوئی شاعر اس شکوہ الفاظ کا مالک ہو جو خالد کا خاصا ہے۔ زیر تبصرہ کتاب ”عبدہ“ کی نعتیہ شاعری بھی خالد صاحب کی پوری نعتیہ شاعری کا نمونہ ہے جس میں ان کی نعت گوئی کا رنگ بدرجہ اتم موجود ہے۔ وہی شکوہ الفاظ، وہی عقیدت و محبت، وہی دعائیں وہی مناجات اسی نعتیہ نظم میں بھی ان کی سابقہ شاعری کا حسن موجود ہے۔

خالد اپنی شاعری میں قرآن کی آیات و احادیث کے چھوٹے چھوٹے ٹکڑوں کو بڑی خوبصورتی سے بجاتے ہیں ایسے معلوم ہوتا ہے کہ ایک ماہر نگینہ ساز نے یگانے ٹانگ دیئے ہیں۔ ”عبدہ“ کا منظوم انتساب بھی اپنے انداز فکر و نظر کے بہت سے پہلو رکھتا ہے اور اہمفوں نے زندگی کے مختلف طبقوں کو اپنے انتساب کے لیے منتخب کیا ہے۔ دوسرا انتساب معروف نعت گو شعراء کے نام ہے جو ایک طرح سے ان شعراء کا اعتراف عظمت ہے۔ جن سے خالد صاحب نے بھی کسی حد تک کسب فیض کیا ہے۔ انتساب کا خاتمہ اسی خواہش پر ہوتا ہے۔

میں کاش نعت پیغمبر میں نام کہ جاؤں

وہی دعا ہے، یہی آرزو، یہی سودا

صوفی فقیر محمد

جناب عبدالعزیز خالد کی تازہ کتاب نعت ”عبدہ“ پڑھ کر خراج تحسین:

محمد کی بدحت میں مصروف خالد

ہے حجت محمد میں مشغوف خالد

کہ خالد کے دل میں ہے فکر محمد

کہ خالد کے لب پر ہے ذکر محمد

اُسے شوقِ تسبیح نام محمد

ہے کام اُس کا شرحِ کلام محمد

محمد کا نہب ہے خالد کا مشرب

کہ ہے نیک نسبت کہ ہے پاک منصب

محمد جو کونین کی آبرو ہے!  
 وہی عبیدہ ہے وہی عبیدہ ہے!  
 وہی نعت کا محورِ گفتگو ہے  
 وہی شعر کا مرکزِ جستجو ہے!

دماغوں میں بتے ہیں افکارِ خالد  
 دلوں میں اترتے ہیں اشعارِ خالد  
 دُعا سے ریا کام خالد نے اپنا  
 کیا نعت میں کام خالد نے اپنا

تو نے لکھی ہے کتابِ نعت اے صاحبِ جنوں!  
 از روِ تصدیق میں بھی دستخط اس پر کروں!

# طاب طاب

غلام رسول اندھیر

نبی اکرم صلی اللہ علیہ والہ وسلم سرورِ کونین اور مسعود کی نویدِ جاں فرما اپنے اپنے زمانے میں انبیاءِ کرام نے دی ہے اور آپ کو پیارے پیارے ناموں سے پکارا ہے۔ طاب طاب تو رات میں آپ کے اسمائے مبارکہ میں سے ہے اور بمعنی طیب ہے جناب عبد العزیز خالد عاشق رسول مقبول ہیں، ان کے نئے مجموعہ نعت کا عنوان ”طاب طاب“ ہے جو ان کے دیگر مجموعہ ہائے نعت کی طرح دل آویز اور تابناک ہے۔

خالد ان خوش نصیب اور بابرکت اکابرِ شجرائے کرام میں ایک منفرد اور ممتاز درجہ رکھتے ہیں جنہوں نے شعر گوئی میں صنفِ نعت کو مردِ جان بنا کر اسے محبت آمیز و قیام اور بھرپور لہجہ اور مخصوص رنگ و آہنگ و فرہنگ دیا۔ یہ اسلوبِ خالد کا وصفِ ذاتی ہے اور اگر اسلوب ہی شخصیت ہے تو لاریب خالد کی جہاں نا شخصیت کی واضح اور بے سببی پہچان شدہ دوسرا کی بدعت ہے، جو یقیناً بتائے سید ایزدی ایک خوش انجام سعادت ہے اور فی الجملہ بندہ مومن کی معراج ہے۔ خالد کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ والہ وسلم جن پر میں اور میرے ماں باپ قربان ہوں کی ذات اقدس سے بے پایاں محبت ہے جو ہر آن اُن پر محیط اور انہیں محبت کے نغمہ ہائے رنگ اور زمزمہ ہائے خوش آہنگ سے ہم آہنگ کرتی ہے۔ خالد نے اس سعادت کو دونوں ہاتھوں سے سمیٹا اور اپنی تمام تر علمی کاوشوں اور توانائیوں کو یک جا کر کے وجدان کے ہفت رنگ تانے بانے سے محبت کی قوسِ قزح کو نعت کے خوش رنگ اور خوش نفس پھولوں میں جی جان سے سمیٹا اور یوں نعت گوئی کو وفاداری بشرط استواری کے مصداق ایک با کردار سخنور کی طرح اصل ایمان بنایا۔ لاریب نعت کا حرفِ محرمانہ بہ کو فریق ایزدی ہی ممکن ہے جو یمن و سعادت کی علامت ہے۔ خالد نے زیرِ نظر مجموعہ رنگ و نور میں بھی روشنیوں کا سفر طے کیا ہے اور خوب سے خوب تر کی جستجو کی ہے۔

خالد نبی اکرم صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی سیرتِ طیبہ کے صحیفہ پاک کے بے مثال لطائف و محاسن کے ہمہ وقت وظیفہ خواں ہیں۔ بسا اوقات وہ جوشِ حدیِ خوانی میں سنگلاخِ زمینوں میں سے بھی گزرتے ہیں مگر خالد کی پہچان محبت ہے سنگلاخِ زمینوں کی بادِ پیمائی نہیں، فن کا پر گونم مشکل و گرنہ گونم مشکل کے جان لیوا مراحل آتے رہتے ہیں مگر محبت شناس اور قدر شناس اہل دل میگساروں کو بادِ سر جوش کا ذائقہ اپنانا ہی پڑتا ہے کہ ایسا نہ کرنا خود اپنی ہی محرومی ہے۔

خالد کی نعت گوئی متعصبانہ نہیں، بلکہ مخلصانہ صوابدید اور ہمدردانہ مطالعہ کی متقاضی ہے۔ اُنہوں نے نعت کے کینوس کو نہ صرف متنوع مضامین و معانی سے آراستہ کیا بلکہ ہفت خوانی لہجہ کے ابجد کے لعل و گہرے بھی مزین کیا۔

طاب طاب، ایک خوش نفس گلہ ستہ ہے۔ جس میں رنگ و نور اور نگہت و نزاکت ہے خالد یہاں مشکل گو بھی نہیں ہے جا بجا بے ساقہ اشعار کو ہسار کے شیریں جھروں کی طرح نغمہ بار دیدہ و دل ہیں جن پر سہل منتع ہونے کا رنگ غالب ہے۔

## مقبول جہانگیر

عبدالعزیز خالد کی خوش بختی اور قلم کی معراج کا کیا ٹھکانا کہ مدحت سرور کون و مکان صلی اللہ علیہ وسلم میں رواں دواں ہے۔ طاب طب ان جاں گزار اور روح پرورد نصیبوں کا ایک حسین و جمیل گلہ سہ ہے جو نہ صرف شاعر کی قدرت کلام کا بہترین نمونہ ہیں بلکہ فن نعت گوئی کو ایک نئی چہت اور نیا رخ بھی ان کے ذریعے عطا ہوا ہے۔ طاب طب نبی آخر الزمان محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے اسم ہائے گرامی میں سے ایک اسم گرامی ہے جو کتاب مقدس تورات میں آیا ہے اس کے معنی طیب کے ہیں مثلاً رسول میں بھی ہے کہ تورات میں آپ کا نام مبارک مازناؤ، انجیل میں طاب طب دوسرے آسمانی صحیفوں میں عاقب اور زبور میں فاروق موجود ہے عبدالعزیز خالد عشق نبی کی لائزل دولت سے مالا مال ہیں اور گزشتہ کچھ عرصے سے دوسرے اصناف سخن کی طرف سے ان کی توجہ ہٹ کر کامل نعت گوئی کی جانب مبذول ہو رہی ہے۔ اکبر الہ آبادی اور مولانا ظفر علی خاں کی طرح خالد کے سامنے بھی مضامین اور موضوعات کا بحر ذخار مٹھاٹھیں مارتا ہے اور وہ قرآن کے بادشاہ بھی ہیں۔ طاب طب کی بیشتر نعتیں سہل ممتنع کا عمدہ نمونہ ہونے کے ساتھ ساتھ مضامین نو کے انبار بھی اپنے جلو میں لیے ہوئے ہیں۔ مثلاً پہلی ہی نعت کے یہ اشعار آبرو دیکھئے۔

بزم امکان میں اللہ اکبر	تجھ سا انسان نہ تجھ سا پیغمبر
تجھ سے تاروں کے ہمراہ مانگے	نور کی بھیک ماہ منثور
تیرے طلعت کا پر تو بنا پتو	تیری قندیل خورشید خاور
ضو شفق کی ترے چہرے کی لو	کہکشاں تیری شب تاب چادر
تو امام بنی نوری انسان	تو زمین و زمان کا محور

ایک اور نعت کے چند مصرعے ملاحظہ فرمائیے اس سے اندازہ ہوگا کہ حضور کی مدح و توصیف کے بیان میں شانزرنے روایتی انداز سے ہٹ کر آپ کی سیرت کے ان گوشوں کو نگاہ میں رکھا جو قیامت تک ہر مسلمان کے لیے خصوصاً ہر فرد کے لیے عموماً زندگی میں مشعل راہ ثابت ہو سکتے ہیں۔

اے مجتہم علم و اخلاص و عمل  
 ہادی برحق اقوام و ملل  
 لائزال دلائل و لایزال و لم یزل  
 رازد ابراہیم خدائے سز و جل  
 بے عدیل و بے بیل و بے بدل

بحان اللہ! مصرعہ ثالث اور پھر ٹیپ کے مصرعہ کی کیا داد دی جاسکتی ہے مولانا گرامی حیات ہوتے تو اس حسن بیان پر خالد کا قلم جھوم لیتے۔

قول ثابت ترا اثبات و ثبات  
 تو مکین ہر جہان ممکنات

کیوں نہ لا محدود ہوں تیری جہات

کیوں نہ بے پایاں ہو تیری کائنات

کیوں نہ تیرے نام سے کانپے اجل

اس مجموعے میں کل ۲۳ نعتیں ہیں اور حق یہ ہے کہ ہر نعت بے مثل و بے نظیر ہے۔

## ثانی لاثانی

ڈاکٹر عبدالحق - شعبہ اُردو، دہلی یونیورسٹی

صرف لاہور کی ادبی محفلوں کے ہی نہیں بلکہ عصری ادب کے کچ کلاہ شاعر عبدالعزیز خالد کو دور سے اور بہت سہم سہم کر پڑھا تھا۔ ذہن درماغ پر اتنے تازیا نے لگائے تھے کہ ان کے تازہ مجموعہ ہائے کلام کو مودب ہو کر پڑھنے کی جسارت بھی گراں گزرتی تھی۔ لیکن جب قریب سے دیکھنے اور گفتگو کرنے کا موقع ملا تو ان کے بارے میں پہلے سے قائم کردہ سارے تصورات غلا اور کس قدر غلط ثابت ہوئے۔ خوش مزاج طبیعت، مسکراتا چہرہ، خوش وضع اور انداز دلبری کے ساتھ بے نیاز شخصیت کے جادو نے ان کے کلام کو دوبارہ پڑھنے کا شوق پیدا کیا۔ حال ہی میں ان کی شاعری اور فنی مہارت کا دل کش مجموعہ ”ثانی لاثانی“ پڑھا۔ جو ایک سال پہلے شائع ہوا ہے۔ دراصل یہ ایک طویل بیانیہ نظم ہے اور ۷۸۶ اشعار پر مشتمل ہے۔ یہ نظم ان کے فن کا شاہکار اور نقطہ عروج ہے۔ اور خلیفہ اول حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی ذات والاصفات میں شاعر کا منظوم خراج عقیدت ہے۔ شاعر کی جمہوریت اور اعجاز بیانی دیکھئے کہ اتنی طویل نظم ایک قافیہ میں ہے۔ انہوں نے لفظ و معانی کے بحر بیکراں کو حیرت خیز قوت اظہار بخشی ہے۔ اظہار کا یہ سانچہ خون جگر کا تقاضا کرتا ہے، ذہن دشور کو گہرے تفکر کی دعوت دیتا ہے۔ اس پیرایہ اظہار میں عبدالعزیز خالد منفرد ہیں، ہونا بھی چاہیئے۔ کسی بھی فن کار کی زندگی اس کی اختراع و انفرادیت میں مضمر ہے۔ یہ ایک بڑی حقیقت ہے کہ ہمارا وہی فن کار عظیم و لازوال ہو گا جسے کلاسیکی اسالیب بیان پر قدرت ہوگی۔ غالب و اقبال کی مثال سامنے ہے۔ انشا، داغ کی اُردو کیسی ہی آسان و سادہ کیوں نہ ہو۔ مگر اس میں دواہی رنگ نہیں۔ عبدالعزیز خالد نے کلاسیکی اور تہذیبی پس منظر کو اپنے مخصوص اسلوب میں سمویا ہے۔ ظاہر ہے کہ اس عمل میں ان کا فن خارا شکافی کے حدود پار کر چکا ہے۔ اب خارا لگائی کے دور میں داخل ہے۔ اگر وہ اس میں کامیاب ہوئے تو ہمارے لازوال فن کار ہوں گے!

## ستارہ و انجسٹ

عبد العزیز خالد نے اپنی شاعری میں پاکیزگی اور عظمت کا ایک ایسا عنصر شامل کر دیا ہے جس پر کوئی دوسرا شاعر کمال حاصل نہیں کر سکا۔ ہمارے ہاں بعض ایسے قلم کار ہیں جو نثر کی سہولت کے باوجود کسی شخصیت کی مکمل طور پر خاکہ نگاری نہیں کر پاتے مگر جب عبد العزیز کسی عظیم ہستی کے بارے میں کچھ کہنے کا تہیہ کر لیں تو وہ نظم میں بھی ایسے ایسے جوہر دکھاتے ہیں کہ عقل دنگ رہ جاتی ہے۔ زیر تبصرہ کتاب ثانی لاثانی خلیفہ اول حضرت ابو بکر صدیق کے حضور منظوم نذرانہ عقیدت ہے۔ اُمّوں نے سیدنا ابو بکر صدیق اکبر کی خلافت، صداقت، شجاعت اور امامت کے منظوم اظہار کے لیے جو اسلوب اپنایا ہے اور جن خوبصورت تشبیہات اور استعاروں سے کام لیا ہے ان کے مطالعہ سے ایک قاری پر وجد سا طاری ہو جاتا ہے اور کتاب کے ایک ایک شعر سے صدیق اکبر کے بارے میں شاعر کی محبت اور عقیدت کا اظہار ہوتا ہے۔

## چراغِ لالہ

شاعر شیریں مقال حضرت عبدالعزیز خاندانہ صرف خود اعلیٰ درجے کا شعری ادب تخلیق کرنے پر ہر طرح قادر ہیں بلکہ دنیا بھر میں جہاں کہیں نظم و نثر میں اچھا ادب وجود میں آتا ہے حیرت انگیز طور پر اس سے بھی باخبر رہتے ہیں۔ باخبر رہنا بجائے خود بہت بڑا سہن ہے لیکن یہ سہزادوں کا وقت حد کمال کو پہنچ جاتا ہے جب اس ادب کو دوسروں تک بھی پہنچانے کا اہتمام کیا جائے۔ اس اعتبار سے خاندانہ صاحب کا دمِ غنیمت ہے اور غالباً وطن عزیز میں وہ پہلے آدمی ہیں جنہوں نے دنیا کا قدیم و جدید کلاسیکی ادب عوام تک اپنے علم کے ذریعے پہنچایا یا ان کو ششوں کی جتنی تحسین کی جائے اتنی ہی کم ہے۔ ”چراغِ لالہ“ بھی خاندانہ صاحب کی ایسی ہی عمدہ اور نفاذ گزشتہ میں شمار کیے جانے کے لائق ہے۔ رسول حمزہ داغستان کے شاعر ہیں اور بین الاقوامی شہرت رکھتے ہیں۔ جبال کاکیشیا جسے کہہ قاف بھی کہا جاتا ہے، کی بلندیوں پر اہل داغستان کی رہائش ہے۔ یہیں ایک پہاڑی وڑے کے قریب ۱۹۲۳ء میں داغستان کے عوامی شاعر حمزہ تساوا کے ہاں ایک لڑکا پیدا ہوا۔ لڑکا گیارہ سال کا تھا۔ جب اس نے پہلا شعر کہا۔ اس لڑکے کا نام رسول حمزہ ہے۔ انہوں نے ماسکو کے ادارہ ادبیات میں تعلیم پائی۔ روسی شعرا کا کلام مادری زبان میں ٹھہلا۔ اور اپنی شاعرانہ صلاحیتوں کا لوہا منوایا۔ آج تک رسول حمزہ کے تیس مجموعے دنیا کی مختلف زبانوں میں ترجمہ ہو کر شاعت پذیر ہو چکے ہیں۔

اردو زبان کو عبدالعزیز خاندانہ کا شکر گزار ہونا چاہیے کہ انہوں نے رسول حمزہ کے لوگ گیتوں اور کلاسیکی شاعری کو اردو میں منتقل کیا اور جس ہمارے فن کے کیا، وہ دارو تحسین سے بے نیاز ہے۔ اپنی شاعری اور شخصیت کے بارے میں رسول حمزہ نے خود کیا اچھی بات کہی ہے۔ ”میرے والد نے میرا نام رسول رکھا ہے جس کے عربی میں معنی ایچی، سفیر، نامہ بردار اور نمائندہ کے ہیں۔ وہ شاعر مرتد کا میا بی سے ہم کنار ہے جس کے پڑھنے والے یہ کہیں کہ وہ ہمارے ملک اور ہماری شاعری کا سفیر ہے، نمائندہ ہے ترجمان ہے۔ میں یہ نہیں کہتا کہ میں اسم باسٹی بن چکا ہوں، مگر بننے کے لیے کوشاں ضرور ہوں۔“

ابتداء میں ”میرا داغستان“ کے عنوان سے رسول حمزہ کے شہ پارے ہیں۔ دوسرے حصے میں ”رنگِ سخن“ کے عنوان سے ان کی نظموں کے منظوم تراجم دیئے گئے ہیں۔ خاندانہ صاحب، رسول حمزہ اور اس کے فن کو یوں خراج عقیدت پیش کرتے ہیں۔

ہیں یہ نظمیں رسول حمزہ کی  
 بات پہنچی کہاں سے چل کے کہاں  
 وہ منفی کہ جس کے نغموں سے  
 گونجتی ہے فضائے داغستان  
 وہ خواص و عوام کا شاعر  
 گائیں جس کے ترانے پیرو جواں  
 میں ہوں اُس کا مترجم و تدارج  
 میں کہ ہوں رمز آشنائے بیاں  
 میرا مسلک کشادہ قلبی ہے  
 میرا مذہب محبتِ انساں  
 ترجمہ ، ترجمانی و ترسیل  
 اور میں ترجمان و نامہ رساں  
 کسی سُر کو اگر غلط پانا  
 تو خطا دار مجھ کو ٹھہرانا  
 بول پتے ہیں اس میں جتنے بھی  
 ہیں کمانی رسول حمزہ کی!

# بو تراب

ڈاکٹر سلیم اختر

اپنی وضع کا منفرد شاعر ہے اور ایک اچھے شاعر کی مانند اس کے پاس نہ تو موضوعات کی کمی ہے اور نہ ہی الفاظ کی، بلکہ اگر صرف الفاظ کے نقطہ نظر سے ہی عبدالعزیز خالد کی شاعری کی پرکھ کی جائے تو غالباً وہ ایسا واحد شاعر ثابت ہوگا۔ جس نے اردو کے شعری اسلوب میں عربی اور فارسی کے علاوہ عبرانی کے نئے نئے الفاظ شامل کیے اور یہ بہت بڑی بات ہے۔ کہ تنگی اظہار کی شکایت کے برعکس اپنے خیالات کے ابلاغ کے لیے اُس نے دوسری زبانوں سے بھی الفاظ حاصل کیے ہیں۔

عبدالعزیز خالد کی شاعری کے کئی پہلو ہیں۔ ایک طرف اُس نے شعری مترجم کے طور پر خصوصی شہرت حاصل کی چنانچہ وہ ٹیکور ہوچی منہ اور ہما بھارت کے شعری تراجم کر کے باذوق قارئین سے داد حاصل کر چکا ہے۔ دوسری طرف اُس نے حمد اور نعت میں بھی خصوصی رنگ نکالا ہے۔ فارقلیط، مخننا، حسطایا، اور عا ط حاطیجے مجموعے اس ضمن میں خصوصی مثال کے طور پر پیش کیے جا سکتے ہیں۔ اور اب تازہ شعری کا نام ”بو تراب“ بھی اسی سلسلے کی ایک کڑی قرار پاتا ہے۔ حضرت علیؑ کی یہ منقبت مسلسل نظم کی صورت میں ہے اور اس کا ۲۱۳ اشعار پر مشتمل ہونا ہی خاصہ معنی خیز ہے۔

اس منقبت کے لیے عبدالعزیز خالد نے جس رواں بجز کا استعمال کیا ہے شاعر کے جذبات کی شدت کا سا نفاذ دے سکتی ہے ویسے بھی نظم میں بجز کا انتخاب بہت اہم ہوتا ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ غزل میں تو گفتی کے چند اشعار ہوتے ہیں اس لیے وہاں سنگلاخ زمین کوئی خاص فرق نہیں پڑتا اور شاعر قافیے کے سہارے غزل مکمل کر لیتا ہے لیکن طویل نظم میں بجز کا استعمال بہت اہمیت رکھتا ہے مثنوی سحر البیان کی کامیابی کا ایک بڑا سبب اُس کی بجز ہی ہے۔ اسی طرح بو تراب میں بھی عبدالعزیز خالد نے ایسی قسم کی بجز استعمال کی ہے کہ سبب اسلوب کے باوجود بھی قاری کو کسی طرح کی رکاوٹ کا احساس نہیں ہوتا۔ عبدالعزیز خالد قادر الکلام شاعر ہے اور وہ حیرت انگیز رفتاری سے شعر کہنے پر قادر ہے چراغِ حسن حسرت نے مولانا ظفر علی خاں پر جو خاکہ لکھا اُس میں اُنہوں نے مولانا کی شعر گوئی میں تیزی کو اس مثال سے واضح کیا تھا کہ وہ حقہ کے فی کش کے حساب سے شعر کہنے تھے ہیں یہ تو نہیں جانتا کہ عبدالعزیز خالد حقہ سے شغل فرماتے ہیں یا نہیں لیکن اگر حقہ کا کش ہی شعر بہا ہو تو پھر میں یہ دعوے سے کہہ سکتا ہوں کہ عبدالعزیز خالد فی کش دو شعر کہتے ہیں تو ایک آدھ شعری مجموعے کے بعد تخلیقی متکون کا شکار ہو جاتے ہیں جبکہ معاصرین کے برعکس عبدالعزیز خالد عین درجن شعری مجموعوں کے خالق ہیں اور ابھی تک نہیں خدا کرے کہ وہ کبھی بھی نہ تھکیں اور ان کا قلم رواں رواں رہے۔

حلقہ ارباب ذوق میں ایک صاحب نے عبد العزیز خالد کی شاعری پر تبصرہ کرتے ہوئے فرمایا۔ یارا اتنی مشکل اور ثقیل شاعری بھلا کون پڑھ سکتا ہے اس پر دوسرے دوست نے برجستہ جواب دیا مگر یہ بھی تو سوچو کہ عبد العزیز خالد کے علاوہ اتنی مشکل اور ثقیل شاعری بھلا اور کون کر سکتا ہے۔ امر واقعہ یہ ہے کہ شاعر موصوف کے اسی منفرد انداز اور اسلوب نے انہیں دوسرے شعرا سے جدا اور منفرد بنا دیا ہے۔ زیر تبصرہ کتاب ڈوٹراب جو کہ حضرت علی کریم اللہ وجہہ کے حضور منقبت ہے۔ شاعر موصوف نے اس کتاب میں اردو کے ساتھ ساتھ عربی اور فارسی کے امتزاج کا ایک نیا تجربہ کیا ہے۔ جا بجا قرآنی آیات اور احادیث بھی شامل کی گئی ہیں۔ مختصر یہ کہ ڈوٹراب حیدر کریم اور حضرت علی کریم اللہ وجہہ کے بارے میں ایک ایسا منظوم نذرانہ تحقیقت ہے۔ کتاب سے ایک اقتباس بطور ہنگ پیش خدمت ہے۔

وہ امام راستیں، چاٹمیر المؤمنین

جو ثنا خوان ابو بکر و عمر سے بر ملا

ان کو رہتا اکثر اس کی مشورت کا منتظر

بَسْطَةُ فِي الْعِلْمِ وَالْحُجْرَةِ هُوَ فِي كَيْسِهَا

ہے جردل سے دردی سخنانِ مظلوم و نہید

دم میں جب تک دم رہا لبریز درد و غم رہا

کتاب کا دوسرا حصہ عبد العزیز خالد کے فن اور شخصیت کے بارے میں ہے جس میں ابن انشا، حفیظ صدیقی، نسیرین حبیب اور ارشاد احمد حقانی کے مضامین شامل ہیں۔ ابن انشا لکھتے ہیں کہ ہم دل سے خالد کی شاعری کی خوبیوں کے معرفت ہیں کئی بار کھلے دل سے بھی اس کا اعتراف کر چکے ہیں کیونکہ ہمارے ادب میں یہ ایک نئی چیز ہے۔ حفیظ صدیقی کا کہنا ہے کہ خالد بہت صاف دل انسان ہیں بات کھل کر کرتے ہیں اور وہ گلی پٹی رکھنے کے ہرگز قائل نہیں وہ بہت مردم شناس ہیں اور بخوبی سمجھتے ہیں کہ کوئی انہیں کیا سمجھتا ہے۔

## حدیثِ خواب

حدیثِ خواب ہمارے ایک ایسے غیر معمولی شاعر کے کلام کا تازہ مجموعہ ہے جس کا غیر معمولی پن ایک عرصے سے پڑھنے والوں کو چونکا تا تو نہیں البتہ مرحوب بدستور کیے جا رہا ہے۔ عام طور پر لوگ اس مرحوبیت کو عبدالعزیز خالد کی زبان اور بیان کا رہین منت قرار دیتے ہیں۔ اس میں کچھ شبہ نہیں کہ بقول مولانا امیر اس کی نوازی کی کوئی مثال ہمارے ہاں موجود نہیں تھی اور اس نے ہماری شاعری کو جو رنگ، انداز، اسلوب اور لے بھنٹی وہ ایک بالکل نئی چیز تھی۔ اس نے اپنے شعر کا تانا بانا بننے کے لیے عربی لغت ہی سے نہیں کلاسیکی عرب شاعری کی روایات سے بھی بڑی مدد لی ہے جس نے اس کے کلام میں نہ صرف تقدیس کا رنگ بھر دیا بلکہ ایک طرف تو اسے پُر شکوہ اور توانا لہجہ عطا کیا اور دوسری طرف وہ بلند آہنگ لحن اور پرتیقن آواز دی جو بیکراں صحراؤں میں چلتے والے قافلوں کے صدی خزانوں ہی سے مخصوص رہی ہے۔ اسی لیے تو ہمارے زمانے میں عربی کے سب سے بڑے استاد عبدالعزیز میمن بھی اسے اس دور کا ممتاز اور بے مثال اسلامی شاعر تسلیم کرتے ہوئے یہ کہنے پر مجبور ہو گئے کہ اسلامیات اور عربی کا اتنا ماہر اور باخبر شاعر اور ادیب پوری اُردو شاعری میں کوئی نظر نہیں آتا۔

خالد کی دوسری مرحوب گن خوبی اس کی پُر نوبی اور بیا رگوئی ہے۔ موزونیت کلام اسے قدرت کی طرف سے شاید کچھ ضرورت سے زیادہ ہی ودیعت ہوئی ہے۔ وہ کچھ سبھی صنف ہو، بلا تکان داز سخن دیتا چلا جاتا ہے۔ تاثر مرحوم کے بارے میں ان کے کسی ستم ظریف دوست نے کہا تھا کہ تم تو اپنے علم کے زور پر شعر کہتے ہو۔ یہ الزام ایک حد تک خالد پر بھی عائد ہو سکتا ہے۔ یہ ایک حقیقت ہے کہ لفظوں کے ساتھ ساتھ ہر قسم کی تلمیحات بھی فوج و فوج کے اس کے سامنے ہاتھ باندھے کھڑی رہتی ہیں اور وہ پوری قادر الکلامی کے ساتھ ہمارے قدیم قصیدہ نگاروں کی طرح انہیں شعریت کے انتہائی نظم و ضبط کے ساتھ استعمال کرتا چلا جاتا ہے۔ یہ تلمیحات اس کے وسیع مطالعے کا حاصل ہیں۔ ان کا تعلق ہماری عربی، عجمی تہذیب سے بھی ہے اور پراچین بھارت، قدیم یونان، جدید مغربی دنیا اور اکناف عالم میں بکھری ہوئی لوک کہانیوں سے بھی ایک زمانے میں سیدانشا اس ضمن میں بڑے بہ نام تھے۔ آج یہ بدنامی خالد کے حصے میں آ رہی ہے اور شاید یہ الزام تراشی بھی مرحوبیت ہی کی ایک اور صورت ہے۔

خالد کی دشواری پسندی اور مشکل گوئی پر بہت کچھ سنا جا چکا ہے۔ اور شکر ہے کہ اس نے اس سے کوئی ایسا ویسا اثر قبول نہیں کیا۔ شاید لوگ جسے اخلاق سے تعبیر کرتے ہیں وہ اس کا فطری انداز بیان ہے۔ مجھے ہمیشہ یہ محسوس ہوا ہے کہ وہ اس اسلوب سے دو طرح کا کام لیتا ہے۔ کبھی تو وہ اس کی مدد سے اپنے موضوع کی عظمت کو اجاگر کرتا ہے اور اس کا سارا

فحشہ کلام اس کا شاہد ہے اور کبھی وہ لفظوں اور تلمیحوں یا تکریموں اور استعاروں کی غرابت میں اپنی کسی ذاتی رومانی واردات کو اس طرح بیان کرنے کی کوشش کرتا ہے کہ چھپائے نہ بنے۔ حدیث خواب کے آئینے میں ہمیں اس واردات کی کئی جھلکیاں نظر آتی ہیں اور ان میں سے کوئی بھی جھلک نعت گو خالد، مترجم قرآن خالد اور سجدہ منکسر شاعر خالد کی نہیں۔ سید عبداللہ نے ایک بار خالد کو رومانی عظمتوں کا مصور قرار دیا تھا۔ حدیث خواب میں کچھ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس نے عظمتوں کو جھٹک دیا ہے اور اپنے آپ کو جہد گزشتہ کے رومانوں میں بھٹکنے کے لیے چھوڑ دیا ہے۔ وہ یہاں ماضی کو آواز نہیں دیتا۔ اپنی ساری شاعرانہ صلاحیتوں کو کام میں لا کر اپنی بھولی بسری کہانیوں کو زندہ کرتا ہے۔ سخیل کے شیخ پر انہیں کھڑا کر دیتا ہے۔ اور پھر تاشائیوں کی صف سے نکل کر خود بھی تاشائے کا حصہ بن جاتا ہے۔

ابوالحسن کی طرح خواب دیکھنا اور خود ہی حدیث خواب بیان کرنا ایک ایسا انفلسیوی انداز ہے جس کے لیے حضرت حسان بن ثابت کو خضر راہ نہیں بنایا جاسکتا، اور اس سلسلے میں خالد نے امرؤ القیس کو اپنا ہم سفر ٹھہرایا ہے۔

امرؤ القیس ہو خالد مجھے کیونکہ عزیز  
گو بچ ہے میرے تغزل میں قفا نیک کی  
دونوں گمراہ ہیں لیکن میں ہوں درویش وہ شاہ  
آہوئے دشت تھے مرغوب دل شاعر نجد  
دل خالد کو ہیں محبوب غزال شہری  
نام دونوں کا ہے مشہور دیار وامصار  
دونوں شیطان کے شیطان، ولی کے ہیں ولی

باغ نیکی سے چنے دونوں نے گل ہائے بدی

”سو غزال شہری“ کی یہ داستان حدیث خواب کے دوسرے زیادہ صفحات پر طویل اور مختصر، معلق اور سہل مستمع منظومات کی صورت میں یوں بکھری ہوئی ہے کہ بحیثیت مجموعی اس نے ایک مرتع غزل کی شکل اختیار کر لی ہے۔ جس کا ہر ”جُز“ ایک مکمل اکائی ہے لیکن کیفیت کے تسلسل و تواتر نے بھیل کر اس ”گل“ کو بھی ایک وحدت بنا دیا ہے۔ اور اس وحدت کا بنیادی رنگ عاشقانہ ہے۔ ایک ایسا عاشقانہ رنگ جس میں فطرت کی بے جہانی بھی ہے اور ابن آدم کی بے باکی بھی۔ خالد کا یہ رنگ بھی اس کا ایک مخصوص رنگ ہے جس کے پردے میں وہ تلمیحوں اور استعاروں میں جھپی ہوئی اور اپنے نہال خانہ دل میں دبی ہوئی چور حقیقتوں کو کئی گفتمنی اور ناگفتمنی حکایتوں کے روپ میں سرعام بیان کرتا اور اس لذیذ سفر میں ہمیں ہر ہر قدم پر شریک نظارہ ہونے کی دعوت دیتا چلا جاتا ہے۔

### پروفیسر عارف عبدالمتین

عبدالعزیز خالد ساڈے سے دے اوہناں خوش نصیب شاعراں وچوں اک نہیں جنہاں دے کلام دی مقبولیت دا و لگنا و دھیرا  
 موکلا اے کیوں جے اوہناں دیاں شعری کھستاں نوں اک پاسے و دو انہاں دی چوکھی وڈی گنتی محبت دی نظر نال دیکھدی  
 اے، تے دوجے پاسے عامیاں دی اک لٹی چوڑی تعداد دی اوہناں نوں احترام نال تکدی اے جہڑے ایس صورت حال دا  
 کارن ایہدی پئی جے عبدالعزیز خالد دے کلام دی فکری اُچیائی اوہناں لئی اچھ کھج رکھدی اے جہڑے گیان دھیان  
 دی پدھر اُتے حیاتی گزارن دا آہر کردے نیں۔ تے اوہناں دی شاعری دی جذباتی ڈونگھیاں اوہناں بندیاں واسطے  
 اُچی پئی من بھاؤنی ہندی اے جہڑے جیوں پنہ اُتے احساس نوں اپنا آگو بنا کے ڈر دے نیں، تے ایس جنگی طرحاں  
 جان دے آں پئی جتھے فکری اُچیائی والی شاعری دا پلا انسانی سرت دیاں بے انت صورتاں نال جہڑیا ہندا اے،  
 اُتھے جذباتی ڈونگھیاں والی رچنا دیاں جہڑاں انسانی لاشعور دے تپال وچ لتھیاں ہون دیاں نیں۔ ایس پاروں جے  
 عبدالعزیز خالد دے کلام دی میسی اُتے سانوں انسانی شعور تے جانکاری دا جھنڈا لہراں نظر آوند اے، تے  
 اوہدی بینہ انسانی وجدان تے عرفان اُتے اُسری جا پدی اے، تے اے کسے پکھوں دی جیرانی دی گل نہیں۔ تے  
 جس ویلے کسے شاعر دی شاعری ایہناں دو اُتے وصفان دی مالک ہو دے تے اوہ اسوچ سروپ بے انت من  
 کھچواں تے اوہ اکام رُوپ دوجھرا ہر دے لتھواں کیوں نہ ہو دے۔ دوجے لطفان وچ ایس اکھ سکدے آں پئی  
 عبدالعزیز دی شاعری وچ حکیمانہ بصیرت دے حوالے نال سانوں جہڑے انسانی آدرشاں تے اخلاقی معیاراں دی  
 دکھ لہدی اے تے نفسیاتی واقفیت دے اتبار نال جہڑیاں انسانی آساں پیاساں، سدھراں تے تاکھھاں دی شوجھا  
 ملدی اے اوہناں دوہاں داسو ما عبدالعزیز خالد دی شخصیت دی اوس نزل اکائی وچوں پھٹدا اے، جہڑی رمانی  
 صلاحیتاں تے صفتاں دے ات نو پیکلے سنگم دی حیثیت رکھدا اے۔ عبدالعزیز خالد دی شعری کھت ”حدیث  
 خراب“ جنھوں اوہناں دیاں سوہنیاں نظماں تے سکھنیاں شعر نال دا مجموعہ آکھیا جا سکدا اے، دی پڑھت سانوں  
 پگ پگ اُتے۔ ایس سنگم دی ہونڈ دا احساس کراؤندی اے، تے ساڈے کو اوں آپ ہمارے ڈھنگ وچ اپنی سلاہتا  
 کردندی اے۔ ایس کتاب وچ دوجی چھاپ کچھ چر پھلاں ہی ساڈے سامنے آئی سی، تے ایہوں عبدالعزیز خالد دی

اس مقبولیت دا اہم ثبوت مستحیبا جاسکدا اے، جدھی کے وی حوالے نال تردید نہیں کیتی جاسکدی۔

عبدالعزیز خالد دیاں سوہنیاں نظماں و الطف تے اوہناں نوں اوہناں دی گلبیت وچ پڑھن نال ہی حاصل کیتا جاسکدا اے، ایس کارن ایہ تھے اوہناں دیاں غزلاں دے کجھ شعرا دی دنگی دے طور تے پیش کیتے جاسکدے نیں۔ ملاحظہ فرماؤ، اوہ آکھدے نیں۔

صبا کے رس میں تجھے گھونٹ گھونٹ پیتا ہوں  
گل بہار کی خوشبو میں سو گھمتا ہوں تجھے  
کبھی سراب سے صحرا کی پیاس بجھتی ہے  
ندی کنارے پہنچ کر بھی ہونٹ تر نہ کئے  
مرد کو جسم کی، عورت کو محبت کی تلاش  
وہی پاکیزہ ہے جس کو نہ کسی نے چاہا  
ناموس کی ہدایت تو غنچے کی طرح تنگ  
دل ورنہ بانداز گل آغوش کشا ہے

ظاہر اے پی عبدالعزیز خالد جیہا کلا کار جدھی قلم دہوں اجے سندر شتر نکلنا معمول دی گل ہودے، جدوں اپنے تخلیقی تجربے بارے ایہو جے بول آکھے تے اوہناں بولاں دی سپائی اُتے ایساں لے اڈنا بھے سٹن پڑھن والیاں دے دلال دی ٹچل سدھر بن جاند اے۔ اوہ آکھدے نیں۔

صدا کانوں میں آتی ہے جس کی  
دم فکر سخن جانے کہاں سے  
قلم ہے شہسپر جبریل گویا  
تعلق ہے ہمیں بھی لامکاں سے

حدیثِ خواب، نول پاکستان دے مشہور اشاعتی ادارے مقبول اکیڈمی، لاہور نے چھاپن دا سر بندھ کیتا اے، تے حتیٰ سچی گل ایہہ اے پی چھاپن دا پورا پورا حق ادا کیتا اے۔ کتاب دا اعلیٰ اٹھتالی روپے لے، جیہڑا ایس ہنگ سنے وچ اوہ دے باطنی تے ظاہری گناں پاروں، اکاں معقول جاپدا اے!

عبد العزیز خاں ہمارے دور کے ایک منفرد شاعر ہیں۔

عبد العزیز خاں کے بارے میں میں نے جب بھی غور کیا ہے اور ان کی کسی شعری تخلیق کا مطالعہ کیا ہے تو مجھے وہ ایک ایسے شخص کے رُوب میں نظر آتے ہیں جو محض شاعر نہیں ہے ایک ایسی شخصیت بھی ہے جو وسیع المطالعہ ہے۔ جسے کئی علوم پر دسترس حاصل ہے اور جو بیک وقت کئی زبانوں کی مزاج شناسی کی وجہ سے ان زبانوں سے اخذ و کتاب کرنے پر قادر ہیں۔ خالد حقیقی معنوں میں قادر الکلام شاعر ہیں انہیں یہ فقیہ المثل قدرت حاصل ہے کہ جو کچھ ان کے ذہن میں آتا ہے اسے الفاظ میں منتقل کر دیتے ہیں یہ الفاظ کس زبان کے ہیں اس سے انہیں کوئی بحث نہیں

اسے کوئل آ

آسو بہا میں مل کے ہم  
تیری طرح میں بھی سکھی  
اس دکھ بھرے سنسار میں  
جیتتی ہوں رونے کے لیے

کتنے خوبصورت اور دلآویز شعر ہیں۔

اس وقت میرے پیش نظر ان کا جو مجموعہ شعر ہے اس کا نام ”حدیث خواب“ ہے جو دس برس کے بعد مقبول اکادمی نے دوبارہ شائع کیا ہے۔ خالد نے اسے یاد خوبان و دلارام کے منسوب کیا ہے اور یہ الفاظ ظاہر کرتے ہیں کہ شاعر نے اس کتاب کے اندر محبت کے نغمے تخلیق کیے ہیں اور واقعہ بھی یہ ہے کہ شاعر یہاں بیشتر محبت ہی کے نغمے گاتا ہوا نظر آتا ہے۔

”پہلی نظم کا عنوان ”حکایت نے“ ہے۔ پہلا شعر ہے۔

تیرے دیار کی خوشبو سے اے چمن آرا!  
ہشام جاں کو معطر کرے نیرم صبا

اس کے بعد صفحہ ۲۶ تک ان تمام محبوباؤں اور محبوبوں کے نام شامل کیے ہیں جو ادبیات عالم کے جویدے پر کبھی نہ ٹٹنے والے نقوش چھوڑ گئے ہیں۔ شاعر نے اس طویل مگر بڑی مؤثر نظم میں ہندی شاعری کی اس روایت کو اپنا پایا ہے جس کے مطالبی عورت سراپا محبت کی حیثیت سے اپنے محبوب کو مخاطب کرتی ہے یعنی یہاں اظہار محبت مرد کی طرف سے نہیں عورت کی طرف سے ہوتا ہے۔ اس نظم میں مخاطب کرنے والی ہستی سوہنی ہے صاحبان ہے، ہیرے اور نعل ہے۔ یہ سلسلہ اپنے دامن میں سینکڑوں نام لیے ہوئے ہے اور ہر جگہ مخاطب عورت ہی کی طرف سے ہوتی ہے۔

اُردو ادب میں بیکہ میں یہ سمجھتا ہوں دُنیا کی شاید ہی کسی زبان کے ادب میں ایسی نظم لکھی گئی ہوگی۔

خالد نے اُردو ادب کی جس صنف میں بھر پور اور مستقل نوعیت کا اضافہ کیا ہے وہ منظوم تمثیل ہے۔ اس صنف ادب کا جب بھی ذکر کیا جائے گا عبد العزیز خالدا کا نام سر فہرست ہوگا۔

حدیث خواب میں نظمیں بھی ہیں اور غزلیں بھی اور ان دونوں میں خالدا کی ندرت فکر، سجدت طبع اور پوقلموں پر اثر اظہار نے حسن آفرینی کی ہے۔ ہمارے ہاں آمد اور ورد میں بڑا فرق سمجھا جاتا ہے مگر خالدا نے کچھ ایسی روانی طبع کا ثبوت دیا ہے کہ آمد و کو آمد بنا دیا ہے۔ یہاں میں حدیث خواب کی ایک غزل کے چند شعر نقل کرتا ہوں۔

سحر کی پلکوں سے ڈھلتا ہے رات کا کاجل  
ستارے ڈوبتے جاتے ہیں ایک ایک کر کے  
گھڑی جدائی کی روانہ بڑھتی جاتی ہے  
دل آرزو سے لبالب مزہ مزہ چھلکے  
انیک چت ہوں سدا بے قرار رہتا ہوں  
پیرایہ خانہ ہلٹے نہ شمع رکھ کرے  
ندی کنارے پہنچ کے بھی ہونٹ تر نہ کٹے  
کبھی سراب سے صحرا کی پیاس بجھتی ہے؟

کیا ان شعروں میں حسن تغزل نہیں جھلکتا ہے؟

### شیخ عقیل

موجودہ دور کے جن شعراء نے اپنے لیے نئی راہ نکالی ہے اور ایک منفرد لہجہ اختیار کیا، ان میں عبد العزیز خالدا منفرد مقام رکھتے ہیں۔ غزل ہو یا نظم ان کا لہجہ الگ پہچانا جاتا ہے انہیں زبان پر جو قدرت حاصل ہے یا لوں کہتے کہ زبانوں پر جو قدرت حاصل ہے وہ کسی دوسرے شاعر کے ہاں دیکھنے میں نہیں آتی۔ یہی وجہ ہے کہ وہ زبان کے سلسلے میں تنگ دامن کا شکار نہیں ہوتے۔ ان کے ہاں خیال کے اظہار کے کئی راستے ہیں اور اسی سے ان کا ایک مخصوص لہجہ بن گیا ہے۔ نعت گوئی میں اُنہوں نے جو اندازہ اختیار کیا ہے، وہ انہی کے لیے ہو کر رہ گیا ہے۔ طویل نظم نگاری میں انہیں ہمعصر شعراء میں امتیازی حیثیت و درجہ حاصل ہے۔ ان کی قادر الکلامی کا سب نے اعتراف کیا ہے۔ عبد العزیز خالدا صاحب کے اب تک کئی مجموعے شائع ہو چکے ہیں جن میں منظوم تراجم بھی شامل ہیں۔